

# RÁMCOVÁ ZMLUVA O VYSTAVOVANÍ BANKOVÝCH ZÁRUK č. GM1622

uzatvorená podľa ustanovení § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka medzi:

## Tatra banka, a.s.

so sídlom Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1

so zápisom v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, odd. Sa, vložka č. 71/B, IČO: 00 686 930

a

## Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s. (skrátенý názov: TAVOS, a.s.)

so sídlom Priemyselná 10, 921 79 Piešťany

so zápisom v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, odd. Sa, vložka č. 10263/T, IČO: 36 252 484

email: kovacova@tavos.sk

(ďalej len „Klient“)

### I. Základné podmienky

Výška Maximálnej Záručnej sumy:	70.000,- EUR
Poplatok za vystavenie Jednotlivej Záruky:	vo výške uvedenej v Klientom akceptovanej odpovedi Banky na Žiadosť
Spracovateľský poplatok:	vo výške uvedenej v Klientom akceptovanej odpovedi Banky na Žiadosť
Úrok z omeškania:	vo výške zhodnej s výškou úroku z prečerpania na Účte Klienta
Klientske číslo Klienta:	GM1622
Číslo bežného účtu Klienta:	SK07 1100 0000 0029 2412 3384, TATRSKBX

### II. Základné ustanovenia

- Banka a Klient uzatvárajú po vzájomnej dohode túto Rámcovú zmluvu o vystavovaní bankových záruk č. GM1622 (ďalej len „**táto zmluva**“). Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán bližšie nešpecifikované touto zmluvou sa riadia Obchodnými podmienkami Tatra banky, a.s. pre záruky zo dňa 12.12.2014, v znení Dodatku č. 1 zo dňa 14.10.2016, Dodatku č. 2 zo dňa 19.03.2019, ako aj neskorších dodatkov (ďalej len „**Záručné podmienky**“). Každou vystavenou Jednotlivou Zárukou sa znižuje výška Maximálnej Záručnej sumy o výšku vystavenej Jednotlivej Záruky. Maximálna Záručná suma je stanovená revolvingovo, to znamená, že každým zánikom záväzku Banky poskytnúť plnenie z Jednotlivej Záruky Oprávnenému ak Klient zaplatil Banke Celkovú Pohľadávku Banky, ktorá vznikla na základe takejto Jednotlivej Záruky sa v rozsahu takto zaniknutého záväzku zvyšuje aktuálna výška Maximálnej Záručnej sumy o Záručnú sumu takejto Jednotlivej Záruky a to až do výšky Maximálnej Záručnej sumy uvedenej v Základných podmienkach. Pre potreby určenia aktuálnej výšky, do ktorej je možné vystaviť Jednotlivé Záruky, platí, že ak je mena, v ktorej je stanovená výška Maximálnej Záručnej sumy, iná ako mena, v ktorej je stanovená výška Záručnej sumy, tak na prepočet meny, v ktorej je stanovená výška Maximálnej Záručnej sumy na menu, v ktorej je stanovená výška Záručnej sumy, sa použije kurz určený a vyhlásený Bankou v deň vystavenia Jednotlivej Záruky.
- Podmienky vystavenia Jednotlivých Záruk.** Banka je oprávnená po splnení všetkých nasledovných podmienok vystaviť alebo zmeniť Jednotlivú Záruku, pričom Banka môže upustiť od splnenia ktorejkoľvek z nich:
  - nevyskytuje sa Prípád neplnenia,
  - všetky Bankou požadované Zabezpečovacie zmluvy boli platne uzatvorené a sú účinné a Banke boli doručené jej prináležiace rovnopisy Zabezpečovacích zmlúv,
  - Banke bola doručená Žiadosť a Klientova akceptácia odpovede Banky na Žiadosť (ak Banka Klientovi doručila odpoveď na Žiadosť) a doklady, ktorých predloženie Garantom Banke pri uzatvorení Zabezpečovacích zmlúv bolo dohodnuté v Zabezpečovacích zmluvách,
  - boli splnené všetky podmienky stanovené Bankou v Rámcovej zmluve a v Záručných podmienkach,
  - Banke bolo poskytnuté a platne vzniklo zabezpečenie v zmysle Zabezpečovacej zmluvy vo výške požadovanej Bankou.

### III. Osobitné ustanovenia

#### 3.1. Vyhlásenia Klienta

Klient vyhlasuje, že:

- na základe a v súvislosti s touto zmluvou vykonáva s Bankou obchod na svoj vlastný účet a na splatenie Celkovej Pohľadávky Banky použije svoje vlastné peňažné prostriedky,



- b. pod sankciou neplatnosti tejto zmluvy, dokumenty a informácie poskytnuté Banke za účelom preverenia existencie osobitného vzťahu Klienta k Banke v zmysle Zákona o bankách, sú úplné a pravdivé,
  - c. Centrum hlavných záujmov Klienta je umiestnené v Slovenskej republike a Klient nemá Prevádzkareň mimo územia Slovenskej republiky.
- 3.2. V tomto bode sú uvedené podmienky, ktoré musia byť počas platnosti tejto zmluvy dodržané a plnené a tiež podmienky, ktoré sa Klient zaväzuje plniť a dodržiavať.
- a. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke všetky sumy dlhované Banke na základe Záručných dokumentov a Záručných podmienok,
  - b. Klient sa zaväzuje dodržiavať a plniť všetky povinnosti vyplývajúce mu z postavenia partnera verejného sektora v zmysle príslušných právnych predpisov, ak sa na neho takéto povinnosti vzťahujú,
  - c. Klient sa zaväzuje bezodkladne informovať Banku o splnení jeho povinnosti v zmysle bodu 5.4. nižšie a predložiť Banke dokumenty preukazujúce splnenie jeho povinnosti v zmysle bodu 5.4. nižšie.
- 3.3. Ak Klient poruší ktorúkoľvek svoju povinnosť alebo podmienku uvedenú v Záručnom dokumente alebo v Záručných podmienkach alebo ak sa ktorúkoľvek z Vyhlásení Klienta uvedených v tejto zmluve stane nepravdivým alebo neúplným, tak je Banka na základe vlastného uváženia oprávnená zvýšiť Poplatok za vystavenie Jednotlivej Záruky. Zvýšenie Poplatku za vystavenie Jednotlivej Záruky oznámi Banka Klientovi.
- 3.4. Zmluvné strany sa dohodli, že znenie bodu 13.5.1. Záručných podmienok sa ruší a nahrádza sa nasledovným znením:
- 13.5.1. Žiadosť a akceptáciu odpovede Banky na Žiadosť je Klient oprávnený doručiť Banke aj ako súčasť elektronickej žiadosti na základe Zmluvy o poskytovaní služieb prostredníctvom systému elektronického bankovníctva Business Banking<sup>TB</sup>, v znení jej neskorších dodatkov, uzatvorenej medzi
- (i) Klientom a Bankou alebo
  - (ii) treťou osobou a Bankou, ak v súvislosti s ňou udelil Klient takejto tretej osobe splnomocnenie na úkony definované v Prílohe č. 6 k nej ako Rozšírená časť;
- (ďalej len „Zmluva o BBTB“) a spôsobom v nej uvedeným.

#### IV. Zabezpečenia Celkovej Pohľadávky Banky

##### 4.1. Zabezpečenie Celkovej Pohľadávky Banky.

Za účelom zabezpečenia Celkovej Pohľadávky Banky sú alebo budú uzatvorené Bankou požadované Zabezpečovacie zmluvy.

#### V. Záverečné ustanovenia

- 5.1. Poplatky a odplaty, ktoré je Klient povinný zaplatiť Banke v súvislosti s touto zmluvou a ktoré nie sú uvedené v tejto zmluve a Záručných podmienkach, sú uvedené v Sadzobníku poplatkov. Klient vyhlasuje, že sa oboznámil so Sadzobníkom poplatkov a so Záručnými podmienkami a Banka mu odovzdala a/alebo doručila v súlade s touto zmluvou minimálne jedno vyhotovenie Sadzobníka poplatkov a Záručných podmienok. Zmluvné strany sa dohodli, že pre vzájomné vzťahy Banky a Klienta a/alebo Banky a Garanta sa nepoužijú Všeobecné obchodné podmienky Banky. Zároveň Klient vyhlasuje, že bol pri uzatváraní tejto zmluvy písomne informovaný o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa podmienok splácania Celkovej Pohľadávky Banky, vrátane popisu okolností, ktoré môžu ovplyvniť vývoj úrokovej sadzby na základe tejto zmluvy alebo Záručných podmienok počas trvania zmluvného vzťahu a čase, kedy bude Banka Klienta informovať o tom, že takéto okolnosti nastali, ako aj o výške ročnej percentuálnej úrokovej sadzby platnej pre účely tejto zmluvy v čase uzatvorenia tejto zmluvy.
- 5.2. Každá zmena, doplnenie tejto zmluvy alebo dohoda o zrušení záväzku vyžaduje k nadobudnutiu platnosti písomnú formu podpísanú oprávnenými zástupcami zmluvných strán okrem prípadov, keď je v tejto zmluve dohodnuté inak.
- 5.3. Táto zmluva môže byť vyhotovená v listinnej podobe alebo elektronickej podobe, pričom v prípade listinnej podoby bude táto zmluva vyhotovená v troch rovnopisoch z toho jeden rovnopis obdrží Klient a dva rovnopisy obdrží Banka.
- 5.4. Klient sa zaväzuje na základe zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o slobodnom prístupe k informáciám“) zverejniť túto zmluvu spolu so Záručnými podmienkami (ďalej len „Povinné zverejnenie“), ako aj ďalej uvedené súčasti tejto zmluvy. Táto zmluva nadobúda platnosť jej podpisom oboma zmluvnými stranami a účinnosť v deň bezprostredne nasledujúci po dni Povinného zverejnenia. Ak táto zmluva nebude v rozsahu Povinného zverejnenia zverejnená do 3 mesiacov odo dňa uzatvorenia tejto zmluvy v zmysle Zákona o slobodnom prístupe k informáciám, platí, že k uzatvoreniu tejto zmluvy nedošlo.
- 5.5. V súvislosti s podpísaním tejto zmluvy zároveň platí nasledovné:
- a. ak bude návrh tejto zmluvy vyhotovený v elektronickej podobe a Bankou podpísaný kvalifikovanou elektronicou pečaťou:
    - (i) bude návrh tejto zmluvy sprístupnený osobám uvedeným v podpisovej tabuľke nižšie ako osoby konajúce za/ v mene Klienta prostredníctvom komunikačného kanálu obsahujúceho elektronické prostriedky, resp. funkcionality umožňujúce podpísanie tohto návrhu zmluvy za/ v mene Klienta spôsobom ako vyplýva z ods. (ii) nižšie a podľa rozhodnutia Banky bude návrh tejto zmluvy sprístupnený prípadne i ďalším spôsobom,
    - (ii) musí byť prijatie návrhu tejto zmluvy za Klienta, resp. Klientom podpísané kvalifikovaným elektronickým podpisom osôb oprávnených konať za/ v mene Klienta a opatrené kvalifikovanou časovou pečaťou, a to prostredníctvom elektronických prostriedkov akceptovateľných pre Banku, ktorými sú najmä:



- A. Business banking, pod ktorým sa pre účely tejto zmluvy rozumie systém elektronického bankovníctva Business Banking<sup>TB</sup>, využívaný na základe Zmluvy o poskytovaní služieb prostredníctvom systému elektronického bankovníctva Business Banking<sup>TB</sup>, v znení jej neskorších dodatkov, uzatvorenej medzi:
- Klientom a Bankou alebo
  - treťou osobou a Bankou, ak v súvislosti s ňou udelil Klient takejto tretej osobe splnomocnenie na úkony definované v Prílohe č. 6 k nej ako Rozšírená časť,
- B. Internet banking, pod ktorým sa pre účely tejto zmluvy rozumie samostatný platobný prostriedok, bezpečné prostredie nachádzajúce sa v sieti internet, v ktorom je možné vykonávať obchody s Bankou a zároveň spoločné/druhé označenie všetkých služieb Banky poskytovaných prostredníctvom webových stránok Banky, a to od momentu, kedy bude v rámci Internet bankingu sprístupnená funkcionálna podpisovania kvalifikovaným elektronickým podpisom,
- C. iné elektronické prostriedky, o ktorých Banka (ak takéto existujú) vopred informovala Klienta a v súvislosti s ktorými všeobecne platí, že prístup k nim má Klient, resp. osoby identifikované v podpisovej tabuľke nižšie ako osoby konajúce za/ v mene Klient, podmienený disponovaním identifikačnými, autentifikačnými a autorizačnými prostriedkami akceptovateľnými pre Banku, a
- D. akékoľvek iné elektronické prostriedky dohodnuté medzi Bankou a Klientom, inak platí, že táto zmluva nebola urobená, resp. uzatvorená vo forme dohodnutej medzi zmluvnými stranami a Banka je oprávnená domáhať sa relatívnej neplatnosti tejto zmluvy;
- v prípade, ak je dojednanie zmluvných strán o práve Banky domáhať sa neplatnosti tejto zmluvy z dôvodu nedodržania zmluvnými stranami dohodnutej formy v zmysle písm. a. tohto bodu vyššie neplatné, platí, že vykonanie úkonu, ktorým sa Banka bude domáhať relatívnej neplatnosti tejto zmluvy v zmysle písm. a. tohto bodu vyššie, sa bude považovať za odstúpenie od tejto zmluvy, pričom pre zamedzenie pochybností platí, že z dôvodu nedodržania zmluvnými stranami dohodnutej formy v zmysle písm. a. tohto bodu vyššie, je od tejto zmluvy oprávnená odstúpiť výlučne Banka;
  - v prípade, ak bude návrh tejto zmluvy vyhotovený v elektronickej podobe podľa ustanovení vyššie, pričom výpočet osôb konajúcich za/ v mene Klienta uvedených v podpisovej tabuľke nižšie a/alebo právneho titulu, na základe ktorého tieto osoby konajú za/ v mene Klienta, nebude totožný so skutočným stavom (t.j. ak táto zmluva, resp. prijatie návrhu zmluvy bude reálne podpísaná/-é inými ako nižšie uvedenými osobami a/alebo z iného právneho titulu oprávňujúceho tieto osoby na konanie za/ v mene Klienta), nepredstavuje takáto skutočnosť vadu tejto zmluvy (resp. procesu kontraktácie), ak Klient v lehote do 30 dní odo dňa podpisania tejto zmluvy takýmito osobami a/alebo na základe takéhoto právneho titulu preukáže k spokojnosti Banky oprávnenie osôb konajúcich v mene/ za Klienta k uzatvoreniu tejto zmluvy, resp. prijatiu návrhu tejto zmluvy a Banka preukázanie takéhoto oprávnenia potvrdí, a to buď písomným oznámením alebo vykonaním akéhokoľvek iného úkonu v zmysle tejto zmluvy, pričom zároveň platí, že márnym uplynutím predmetnej lehoty táto zmluva zaniká;
  - Klient je povinný zabezpečiť, aby bola táto zmluva (ak je vyhotovená v elektronickej podobe) bez zbytočného odkladu uložená na dátové úložisko nezávislé od prostredia Internet bankingu, Business bankingu či elektronických prostriedkov Banky.
  - v prípade, ak dôjde k uplatneniu práva Banky domáhať sa relatívnej neplatnosti akéhokoľvek Záručného dokumentu, ktorého návrh bol vyhotovený v elektronickej podobe a nebol prijatý v súlade s ustanoveniami takéhoto Záručného dokumentu, alebo ak dôjde k odstúpeniu od akéhokoľvek Záručného dokumentu, ktorého návrh bol vyhotovený v elektronickej podobe a nebol prijatý v súlade s ustanoveniami takéhoto Záručného dokumentu, Bankou, nepovažuje sa vykonanie takéhoto úkonu Bankou (t. j. domáhanie sa relatívnej neplatnosti alebo odstúpenie) za zmarenie splnenia podmienky alebo záväzku Klienta vyplývajúceho a/alebo súvisiaceho s touto zmluvou.

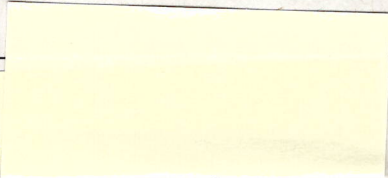
Súčasťou tejto zmluvy:

- Sadzobník poplatkov

[PODPISY (V PRÍPADE LISTINNEJ PODOBY) ALEBO VIZUALIZÁCIE PODPISOV (V PRÍPADE ELEKTRONICKEJ PODOBY)  
NA NASLEDUJÚCEJ STRANE]



dňa:



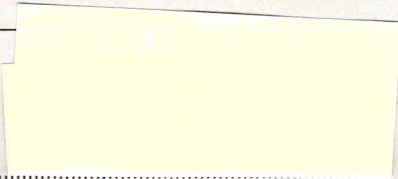
**Tatra banka a.s.**  
Hodžovo námestie 3  
Bratislava  
033

za Banku /  
Tatra banka, a.s.

Ing. Alena Hemžalová  
vedúci oddelenia akreditívov a záruk

Ing. Ľubica Včelková  
produktový špecialista - senior

dňa:



za Klienta  
**Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.**  
(skrátенý názov: TAVOS, a.s.)

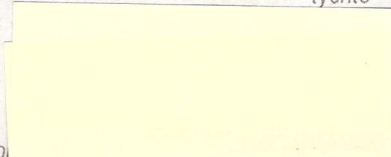
Ing. Vladimír Púčik  
predseda predstavenstva

Ivan Šiška  
podpredseda predstavenstva

Potvrdenia uvedené v stĺpcoch vedľa (vpravo) a vzťahujúce sa k podpisu osôb konajúcich za/ v mene Klienta slúžia pre interné potreby Tatra banky, a.s. a použijú sa výlučne v prípade, ak tento dokument bol za/ v mene Klienta vyhotovený, resp. podpísaný v listinnej podobe.

Týmto potvrdzujem, že Klient, resp. osoby oprávnené konať za / v mene Klient, podpísali tento dokument v mojej prítomnosti.

Týmto potvrdzujem, že podpisy Klienta, resp. osôb oprávnených konať za / v mene Klienta, sú zhodné s podpisovými vzormi týchto osôb, evidovanými v systémoch Tatra banky.



Podp:

Meno: Mgr. Lenka Mikulášová Meno: .....





Business Service



Corporate Service

## °sadzobník poplatkov

za služby obchodného financovania

časť dokumentárne obchody a bankové záruky

## °terms and conditions

for trade finance services

platný od 20. mája 2010  
valid from May 20th, 2010

: **najlepší** idú za nami

Member of Raiffeisen International





## inkasá

Inkasá sa riadia aktuálnymi Jednotnými pravidlami pre inkasá, vydanými Medzinárodnou obchodnou komorou v Paríži.

### dokumentárne a zmenkové inkasá

°spracovateľský poplatok	0,15 % min. 70 EUR max. 1 000 EUR
°výplatná/inkasná provízia	0,25 % min. 20 EUR max. 170 EUR
°zmena inkasných inštrukcií/zrušenie inkasa (alebo platba hladkou platbou)	25 EUR
°urgencie a iné oznámenia	10 EUR
°protest zmenky	60 EUR
	+ poplatky notára

## dokumentárne a stand by akreditívy (L/C)

Dokumentárne a stand by akreditívy sa riadia aktuálnymi Jednotnými pravidlami a zvyklosťami pre dokumentárne akreditívy, vydanými Medzinárodnou obchodnou komorou v Paríži.

### avizované akreditívy

°predavizo	25 EUR
°avizovanie L/C	0,25 %, min. 100 EUR
°potvrdenie L/C až do konečnej platnosti/splatnosti	individuálne, min. 250 EUR
°zmena podmienok L/C (pri navýšení L/C sa účtuje aj poplatok za avizovanie L/C)	50 EUR
°kontrola 1 sady dokumentov	50 EUR
°registrácia/správa L/C na žiadosť oprávneného	0,10 %, min. 100 EUR
°platobná provízia (vrátane odoslania dokladov na preplatenie alebo accept)	0,25 %, min. 60 EUR
°prevod L/C	0,30 % p. q., min. 120 EUR p. q.
°postúpenie výnosov z L/C	0,10 %, min. 80 EUR
°zrušenie/nečerpanie L/C	40 EUR
°odkup pohľadávok z L/C	individuálne

°Poplatok za službu sa zvýši o DPH platnú v čase poskytnutia služby.

## collections

Collections are subject to valid *Uniform Rules for Collections* issued by ICC Paris.

### documentary collections and collections of bills of exchange

°handling fee	0.15 % min. 70 EUR max. 1,000 EUR
°payment commission	0.25 % min. 20 EUR max. 170 EUR
°amendment of collection instructions/cancellation of collection (or payment by clean payment)	25 EUR
°tracers and other announcements	10 EUR
°protest	60 EUR
	+ notary fee

## documentary and standby letters of credit (L/C)

Letters of credit are subject to valid *Uniform customs and practice for Documentary Credits* issued by ICC Paris.

### advised L/C

°pre-advice	25 EUR
°advising fee till expiry/maturity	0.25 %, min. 100 EUR
°confirmation fee till expiry/maturity	by arrangement min. 250 EUR
°amendment fee (by increase of the L/C advising fee will be charged)	50 EUR
°checking of 1 set of documents	50 EUR
°registration/administration fee on client's request	0.10 %, min. 100 EUR
°payment commission (incl. sending docs for payment/accept)	0.25 %, min. 60 EUR
°transfer of L/C	0.30 % p. q., min. 120 EUR p. q.
°assignment of proceeds out of L/C	0.10 % min. 80 EUR
°cancellation/non-utilization of L/C	40 EUR
°discount of L/C	by arrangement

°Fees will be increased by the valid VAT rate.



### vystavené akreditivy

°predavizo	40 EUR
°vystavenie, zvýšenie, predĺženie L/C - prvé tri mesiace	0,25 % p. m. min. 120 EUR p. m.
- každý ďalší mesiac až do konečnej platnosti/splatnosti	0,10 % p. m. min. 120 EUR p. m.
môže byť zvýšený v závislosti od zabezpečenia obchodu	
°zmena podmienok L/C	60 EUR
°kontrola 1 sady dokumentov	50 EUR
°platobná provízia	0,25 %, min. 60 EUR
°zrušenie/nečerpanie L/C	40 EUR
°vypracovanie návrhu textu L/C	individuálne min. 100 EUR

### issued L/C

°pre-advice	40 EUR
°issuance, increase, prolongation of L/C - for first 3 months	0.25 % p. m. min. 120 EUR p. m.
- every next month till expiry/maturity	0.10 % p. m. 120 EUR p. m.
may be increased depending on collateral	
°amendment fee	60 EUR
°checking of 1 set of documents	50 EUR
°payment commission	0.25 %, min. 60 EUR
°cancellation/non-utilisation of L/C	40 EUR
°preparation of the L/C wording	min. 100 EUR

## bankové záruky

### vystavené

°vystavenie záruky	min. 1,50 % p. a. min. 400 EUR (za každý začatý rok) alebo min. 200' EUR (za každý začatý rok)
°spracovateľský poplatok za vystavenie záruky	individuálne min. 100 EUR
°zmena (okrem navýšenia alebo predĺženia)	100 EUR
°navýšenie alebo predĺženie záruky	100 EUR + poplatok za vystavenie
°platobná provízia z uplatnenej sumy	0,25 %, min. 200 EUR max. 800 EUR
°oznámenie o uplatnení záruky	200 EUR
°predčasné uvoľnenie zabezpečení pri ukončení platnosti colnej záruky	0,50 %, min. 166 EUR max. 665 EUR
°zaslanie oznámenia o neuvoľnení tranzitného dokladu (pri colných zárukách)	10 EUR
°zmena zabezpečenia záruky	individuálne min. 100 EUR

### prijaté

°posúdenie textu záruky na žiadosť klienta	individuálne min. 100 EUR
°avizovanie záruky	150 EUR
°avizovanie zmeny záruky	50 EUR
°overenie platnosti záruky/zmeny	50 EUR
°uplatnenie záruky na žiadosť klienta	100 EUR
°uvoľnenie zo záruky	100 EUR

\*platí pre priame záruky na tender „bid bond“

## bank guarantees

### issued

°issuance fee	min. 1.50 % p. a. min. 400 EUR (for each started year) or min. 200' EUR (for each started year)
°handling fee	by arrangement min. 100 EUR
°amendment fee (except increase or prolongation)	100 EUR
°increase or prolongation	100 EUR + issuance fee
°payment commission from claimed amount	0.25 %, min. 200 EUR max. 800 EUR
°annoucement of claim under guarantee	200 EUR
°premature release of collateral by cancellation of customs guarantee	0.50 %, min. 166 EUR max. 665 EUR
°notification of non-release of the transit document (by customs guarantees)	10 EUR
°amendment of guarantee collateral	by arrangement min. 100 EUR

### received

°examination of the guarantee wording on the client's request	by arrangement min. 100 EUR
°advising of guarantee	150 EUR
°advising of guarantee amendment	50 EUR
°verification of guarantee/amendment of guarantee	50 EUR
°claim upon the client's request	100 EUR
°release of guarantee	100 EUR

\*Valid for direct guarantees "bid bond".



## colné vinkulácie

°vystavenie colnej vinkulácie	1,20 % p. a. min. 166 EUR
°zmena colnej vinkulácie	100 EUR
°platobná provízia pri platbe z colnej vinkulácie	0,25 %, min. 100 EUR max. 700 EUR

## d'alsie služby

### doplnkové služby

°vinkulácia účtu spojená s výplatou peňažných prostriedkov	individuálne individuálne min. 50 EUR
°príplatok za urgentné spracovanie <sup>1</sup>	2 EUR/strana
°kópie na žiadosť klienta <sup>1</sup>	2 EUR/strana
°duplikát/odpis dokumentu vystaveného bankou <sup>1</sup>	10 EUR
°vystavenie potvrdenia na žiadosť klienta <sup>1</sup>	30 EUR
°neodôvodnené reklamácie <sup>1</sup>	10 EUR
	+ poplatky zahraničnej banky
°uvoľnenie tovaru zaslaného k dispozícii banky <sup>1</sup>	50 EUR
°zrušenie žiadosti <sup>1</sup>	100 EUR
°urgencie na žiadosť klienta/banky <sup>1</sup>	10 EUR
°poplatok za vypracovanie zmluvy <sup>1</sup>	min. 200 EUR
°výzva klientovi na zaplatenie poplatkov <sup>1</sup>	20 EUR
°zmena zabezpečenia	individuálne, min. 100 EUR
°ostatné nezahnuté činnosti v rámci akreditívov a záruk	80 EUR

### telekomunikačné a poštové služby<sup>1</sup>

°telefón/°fax/°SWIFT	3 EUR
°poštovné	podľa platného poštového sadzovníka
°náklady na kuriéra	podľa platného sadzovníka kuriérnej služby

## všeobecné ustanovenia

Poplatky sú vyberané v EUR alebo v mene, v ktorej je vedený účet klienta.

Kurzové prepočty pri platbách do 30 000 EUR sú vykonávané podľa kurzového lístka Tatra banky platného v deň spracovania platby. Kurzové prepočty pri platbách nad 30 000 EUR sú vykonávané fixingovým kurzom Tatra banky (alebo vopred dohodnutým individuálnym alebo forwardovým kurzom).

<sup>1</sup>Ak táto služba nie je poskytnutá ako súčasť takej bankovej služby, ktorá je od DPH oslobodená, poplatok za službu sa zvýši o DPH platnú v čase poskytnutia služby.

## customs vinculations

°issuance of the customs vinculation	1,20 % p. a. min. 166 EUR
°amendment of the customs vinculation	100 EUR
°payment commision	0,25 %, min. 100 EUR max. 700 EUR

## other services

### additional services

°vinculation of the account connected with payment	by arrangement
°additional charge for express processing <sup>1</sup>	by arrangement min. 50 EUR
°copies on client's request <sup>1</sup>	2 EUR/page
°duplicate/transcription of document issued by bank <sup>1</sup>	10 EUR
°confirmation on client's request <sup>1</sup>	30 EUR
°unjustified investigation <sup>1</sup>	10 EUR
	+ foreign bank charges
°transfer of disposal rights of goods <sup>2</sup>	50 EUR
°cancellation of application <sup>1</sup>	100 EUR
°tracers on client's/bank's request <sup>1</sup>	20 EUR
°agreement processing fee <sup>1</sup>	min. 200 EUR
°reminder fee <sup>1</sup>	20 EUR
°collateral amendment	by arrangement min. 100 EUR
°other activities not included in L/C or BG	80 EUR

### telecommunication and post services<sup>1</sup>

°telefón/°fax/°SWIFT	3 EUR
°postal charge	according to applicable post office charges
°courier charge	according to applicable charges of courier service

## general provisions

Charges are collected in EUR or the currency of client's account.

Exchange rates for payments up to 30,000 EUR are calculated according to the list of foreign exchange of Tatra banka applicable on the date of payment processing. Exchange rates for payments over 30,000 EUR are calculated at the fixing rate of Tatra banka (or beforehand agreed individual or forward rate).

<sup>1</sup>Fees will be increased by the valid VAT rate in case that they are not part of the service which is free of VAT.



°Uvedené poplatky sa aplikujú na rutinné bankové operácie. Za špeciálne bankové operácie a služby, ktoré nie sú uvedené v tomto sadzobníku, budú poplatky účtované osobitne.

°Všetky náklady spojené s realizáciou bankovej transakcie (napr. poštovné, kuriér a iné) budú účtované osobitne.

°Poplatky sa účtujú na farchu účtu klienta ihneď v čase ich vzniku alebo zrážkou z platby. Zúčtované poplatky sa nevracajú.

°Podľa aktuálne platných Jednotných pravidiel a zvyklostí pre dokumentárne akreditívy (vydaných MOK v Paríži) je príkazca na otvorenie akreditívu v konečnej fáze zodpovedný za platenie poplatkov a odmien v prípade, ak nebudú môcť byť vyinkasované od vopred určenej tretej strany.

°Okrem poplatkov uvedených v sadzobníku bude Tatra banka účtovať na farchu klienta i prípadné náklady účtované zahraničnými a tuzemskými bankami alebo inými organizáciami, vzniknuté v súvislosti s operáciou vykonávanou na žiadosť klienta.

°Tatra banka si vyhradzuje právo meniť poplatky uvedené v tomto sadzobníku bez predchádzajúceho upozornenia.

#### vysvetlivky:

- p. m. poplatok bude vypočítaný za každý, aj začatý mesiac
- p. q. poplatok bude vypočítaný za každé, aj začaté obdobie troch mesiacov
- p. a. poplatok bude vypočítaný za každý deň trvania záväzku, kde základ bežného roka pozostáva z 360 dní (t. j. na báze 365/360)

°The above mentioned fees apply to routine bank operations. Special bank operations and services not listed will be charged separately.

°All expenses incurred in connection with the execution of the transactions (e. g. postage, courier and others) will be charged separately.

°Fees and commissions are collected by debiting the client's account immediately or deducting them from the incoming payment. Fees already charged are not refundable.

°According to actual valid *Uniform customs and practice for Documentary Credits* (issued by ICC Paris), applicant is responsible for payment of fees and commissions, in case, when they could not be collected from predetermined third party.

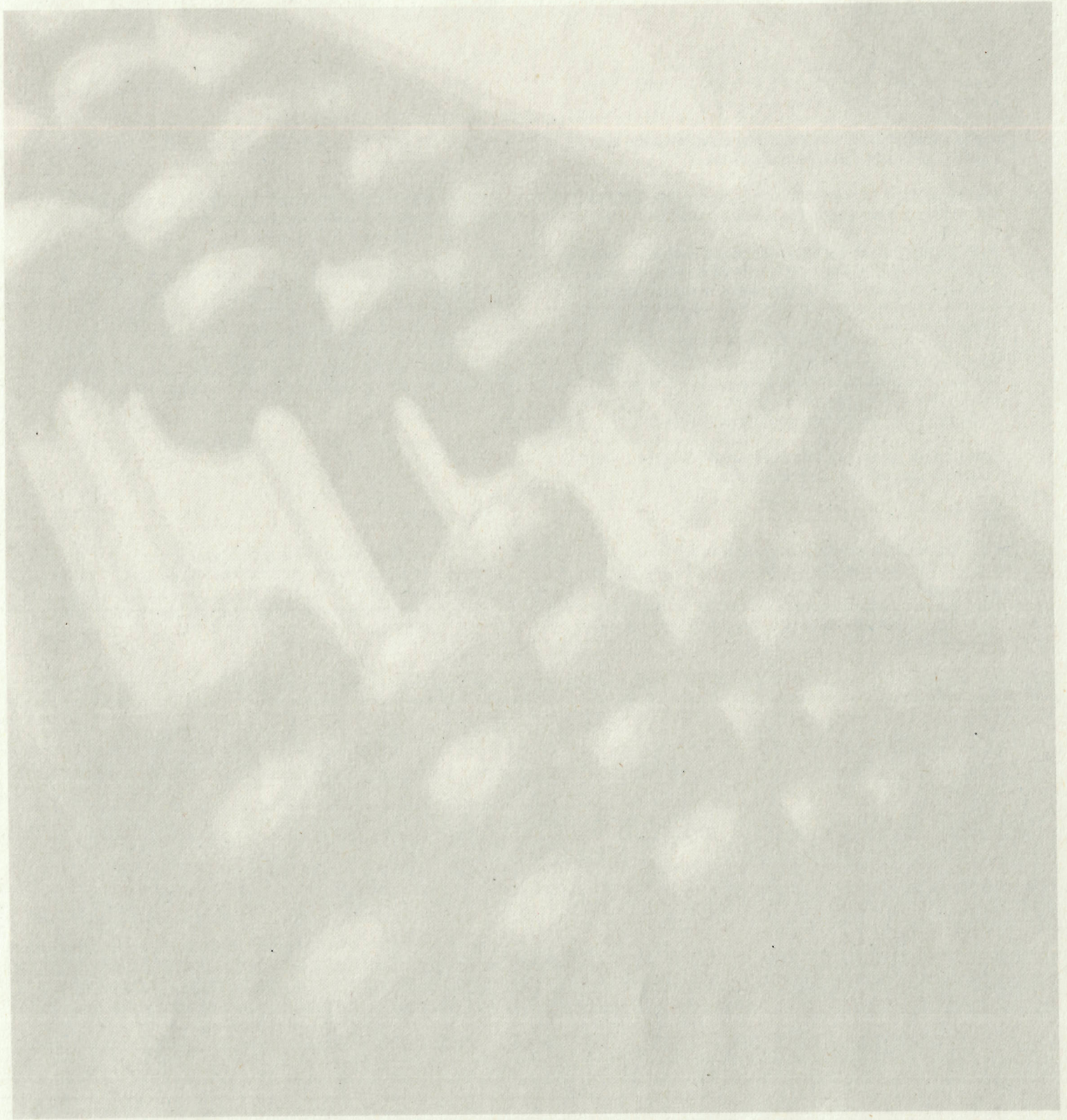
°Except fees listed Tatra banka will also charge expenses charged by third parties in connection with the transaction, executed upon client's request.

°Tatra banka reserves the right to amend listed fees without previous notice.

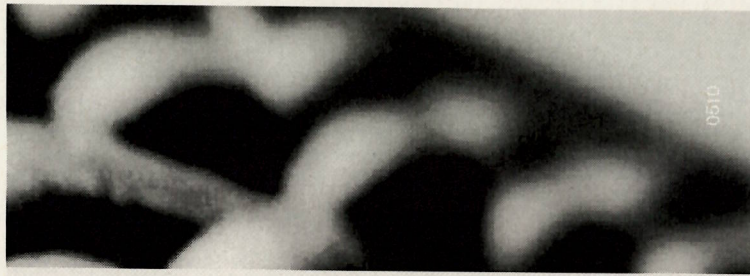
#### annotations:

- p. m. fee will be calculated for each beginning month
- p. q. fee will be calculated for each beginning quarter
- p. a. fee will be calculated for each day of guarantee validity, when the standard year is consisting of 360 days (i.e. on base 365/360)

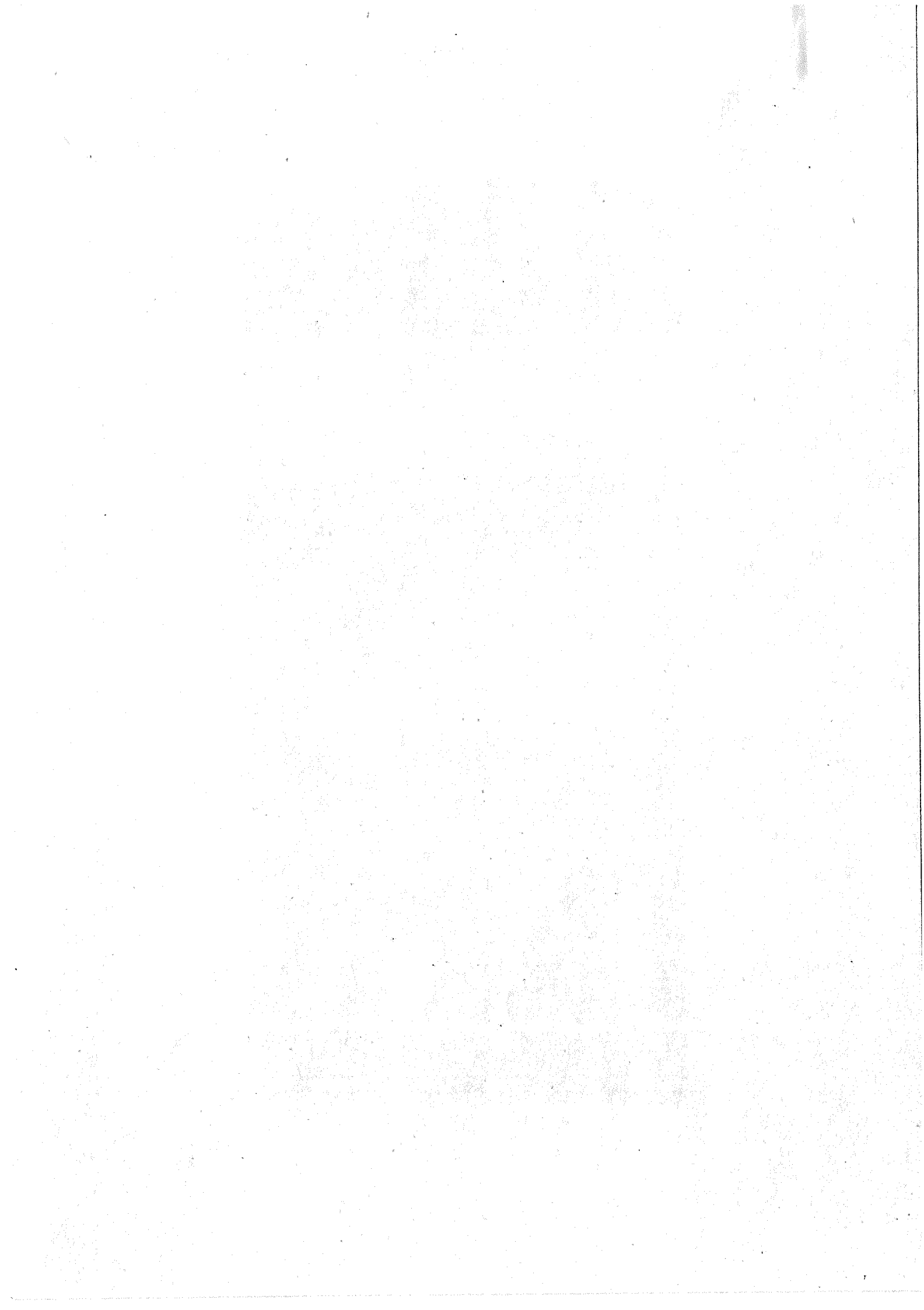














## Článok I. Úvodné ustanovenia

- 1.1. Tieto Záručné podmienky upravujú vzájomné práva a záväzky Banky a Klienta neupravené Rámcovou zmlouvou ako aj vzájomné práva a záväzky Banky a Garanta neupravené Zabezpečovacou zmlouvou. Predmetom úpravy Záručných podmienok je tiež určenie časti obsahu Záručného dokumentu.
- 1.2. Tieto Záručné podmienky sa uzatvorením príslušného Záručného dokumentu stávajú súčasťou takého Záručného dokumentu. Klient a Garant podpisom príslušného Záručného dokumentu potvrdzujú, že prevzali Záručné podmienky, boli s nimi oboznámení a súhlasia s ich obsahom v rozsahu vymedzenom Záručným dokumentom.
- 1.3. Pre účely Záručných dokumentov a Záručných podmienok sa použijú nižšie uvedené pojmy s nasledovným významom:

**Banka** – Tatra banka, a.s., so sídlom Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1, IČO 00 686 930, ako aj akákoľvek iná osoba, ktorá sa stane majiteľom Celkovej Pohľadávky Banky alebo jej časti podľa Záručných dokumentov;

**Bankový deň** – znamená v súvislosti s obchodmi vykonávanými v zmysle Rámcovej zmluvy každý taký deň, s výnimkou soboty a nedele a štátnych sviatkov v Slovenskej republike, v ktorý sú otvorené banky v Slovenskej republike;

**Celková Pohľadávka Banky** – ktorákoľvek jednotlivá a/alebo všetky nižšie špecifikované súčasné a budúce pohľadávky Banky voči Klientovi a/alebo Garantovi, a to:

- pohľadávka Banky, vrátane jej príslušenstva na zaplatenie peňažných prostriedkov dlhovaných Banke, ktorá vznikla na základe každého Záručného dokumentu alebo v súvislosti s ním (najmä pohľadávka na zaplatenie Predplatby, Uplatnenej sumy, poplatkov, úrokov z omeškania, zmluvnej pokuty a akýchkoľvek peňažných súm dlhovaných Banke na základe Záručných podmienok),
- pohľadávka Banky, ktorá vznikne v dôsledku alebo v súvislosti s odstúpením alebo výpoveďou Rámcovej zmluvy,
- pohľadávka Banky na zaplatenie nepovoleného prečerpania na Účte Klienta a Účte Garanta, spolu s ich príslušenstvom,

**Centrum hlavných záujmov** – má význam uvedený v článku 3 (1) Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/848 zo dňa 20. mája 2015, o insolvenčnom konaní v platnom znení alebo v akomkoľvek inom všeobecne záväznom právnom predpise, ktorý ho nahradí;

**Cudzia mena** – iná mena ako EUR;

**Deň úplného zaplatenia** - vo vzťahu k Celkovej Pohľadávke Banky znamená deň jej nepodmieneného a neodvolateľného zaplatenia a/alebo jej zánik v celom rozsahu tak, že žiadna jej časť nemôže v budúcnosti vzniknúť, a to ani v dôsledku neúčinnosti právneho úkonu;

**EUR** alebo **euro** - znamenajú zákonnú menu v Slovenskej republike;

**Garant** – každá jednotlivá osoba a/alebo všetky osoby, ktoré poskytujú v prospech Banky zabezpečenie Celkovej Pohľadávky Banky a/alebo jej príslušnej časti na základe Zabezpečovacích zmlúv, a to vrátane Klienta, ak zabezpečenie Celkovej Pohľadávky Banky alebo jej príslušnej časti poskytuje Klient;

**Informácie** – všetky nasledovné informácie:

- a. informácie o záležitostiach týkajúcich sa Klienta a Garanta ako klienta Banky, ktoré má Banka o Klientovi a Garantovi vedené vo svojom informačnom systéme, získal ich pri výkone alebo v súvislosti s výkonom bankových činností a nie sú verejne prístupné,
- b. informácie zo Záručného dokumentu a informácie, ktoré Banka získala v súvislosti s uzatvorením Záručného dokumentu,
- c. informácie, ktoré sú v súvislosti s uzatvorením Záručného dokumentu predmetom bankového tajomstva (bez ohľadu na to, či dôjde k uzatvoreniu Záručného dokumentu), a
- d. informácie, ktoré Banka získala od Klienta alebo Garanta a ktoré sú predmetom bankového tajomstva;

**Jednotlivá Záruka** – akákoľvek banková záruka vystavená Bankou vo forme záručnej listiny v prospech Oprávneného, a to najmä v zmysle Rámcovej zmluvy a na základe Žiadosti;



**Jednotné Záručné Pravidlá** – Jednotné pravidlá pre záruky vyplatiteľné na požiadanie vydané ako publikácia Medzinárodnej obchodnej komory, uvedené v Záručnom dokumente;

**Klient** – osoba a/alebo osoby, ktoré sú zmluvnou stranou Banky v Rámcovej zmluve a/alebo osoba, resp. osoby, ktoré sa zaviazali voči Banke zaplatiť Celkovú Pohľadávku Banky a/alebo jej príslušnú časť na základe prevzatia dlhu alebo pristúpenia k záväzku a/alebo osoby, na ktoré prešiel, alebo bol prevedený záväzok zaplatiť Celkovú Pohľadávku Banky a/alebo jej príslušnú časť;

**Korešpondenčné banky** – všetky alebo ktorákoľvek z bánk, ktoré vykonávajú akékoľvek úkony v súvislosti s vystavením Jednotlivej Záruky a/alebo existenciou Jednotlivej Záruky a/alebo uplatnením Jednotlivej Záruky, najmä, nie však výlučne, avizujúce banky, potvrdzujúce banky, platiace banky a pod.;

**Kreditný derivát na zmiernenie kreditného rizika** – znamená:

- a. kreditný derivát v zmysle čl. 204 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 575/2013 z 26. júna 2013 v platnom znení alebo v akomkoľvek inom všeobecne záväznom právnom predpise, ktorý ho nahradí a
- b. akýkoľvek iný nástroj, ako je uvedený v písm. a) tejto definície, s rovnakým alebo podobným účinkom;

**Maximálna Záručná suma** – suma peňažných prostriedkov, stanovená Bankou a uvedená v Rámcovej zmluve, do výšky ktorej je Klient oprávnený žiadať Banku o vystavenie Jednotlivých Záruk;

**Nadobúdateľ** – každá osoba:

- a. ktorej má Banka v úmysle postúpiť Celkovú Pohľadávku Banky alebo jej časť, a to aj na základe zabezpečovacieho postúpenia pohľadávky alebo
- b. ktorá sa stala majiteľom Celkovej Pohľadávky Banky alebo jej časti, a to aj na základe zabezpečovacieho postúpenia pohľadávky alebo
- c. ktorej má majiteľ Celkovej Pohľadávky Banky alebo jej časti (iný ako Banka) v úmysle postúpiť Celkovú Pohľadávku Banky alebo jej časť, a to aj na základe zabezpečovacieho postúpenia pohľadávky;

**Občiansky zákonník** – zákon č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov;

**Obchodný zákonník** – zákon č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov;

**Oprávnený** – každá osoba, ktorá je v zmysle textu Jednotlivej Záruky oprávnená po splnení podmienok uvedených v texte Jednotlivej Záruky žiadať od Banky zaplataenie Záručnej sumy alebo jej časti;

**Podmienky finančných ukazovateľov** – listina obsahujúca podmienky a spôsob výpočtu finančných ukazovateľov, vydaná Bankou v aktuálnom znení;

**Podmienky vystavenia Jednotlivých Záruk** – všetky odkladacie podmienky, ktorých splnenie je podľa Záručných dokumentov a Záručných podmienok potrebné na vznik práva Klienta, žiadať Banku o vystavenie Jednotlivej Záruky;

**Podstatný nepriaznivý dopad** – znamená akúkoľvek skutočnosť, ktorá má alebo podľa usúdenia Banky môže mať podstatný nepriaznivý dopad:

- a. na podnikateľskú alebo finančnú situáciu Klienta, Garanta alebo jeho vyhladky;
- b. na schopnosť Klienta alebo Garanta plniť ich záväzky podľa ktoréhokoľvek zo Záručných dokumentov, ktorého sú zmluvnou stranou; alebo
- c. na platnosť alebo vymožitelnosť ktoréhokoľvek zo Záručných dokumentov;

**Pohľadávka z Účtu Garanta** – pohľadávka z Účtu Garanta, ktorá vznikla v dôsledku pripísania platieb uskutočnených v prospech Účtu Garanta alebo vkladom hotovosti na Účet Garanta a tiež pohľadávka Garanta voči Banke na pripísanie peňažných prostriedkov v prospech Účtu Garanta;

**Pohľadávka z Účtu Klienta** – pohľadávka z Účtu Klienta, ktorá vznikla v dôsledku pripísania platieb uskutočnených v prospech Účtu Klienta alebo vkladom hotovosti na Účet Klienta a tiež pohľadávka Klienta voči Banke na pripísanie peňažných prostriedkov v prospech Účtu Klienta;

**Prevádzkareň** – vo vzťahu k určitej osobe miesto, v ktorom táto osoba vykonáva prostredníctvom ľudských zdrojov, tovarov a služieb hospodársku činnosť, ktorá nie je len prechodného charakteru pre účely článku 2 ods. 10 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/848 zo dňa 20. mája 2015, o insolvenčnom konaní v platnom znení alebo akéhokoľvek iného všeobecne záväzného právneho predpisu, ktorý ho nahradí;

**Prípud neplnenia** – ktorákoľvek jednotlivá a tiež všetky skutočnosti, ktoré sú ako Prípud neplnenia uvedené v bode 11.1. Záručných podmienok alebo v Záručných dokumentoch, a to bez potreby osobitného skúmania alebo preverovania takejto skutočnosti Bankou a bez ohľadu na to, či:



- a. je závislá od prejavu vôle Klienta alebo Garanta,
- b. nastane na strane Klienta alebo Garanta,
- c. nastane ako dôsledok konania Klienta alebo Garanta, alebo
- d. Klient, Garant alebo akákoľvek iná osoba mali možnosť ovplyvniť situáciu, ktorá spôsobila Prípád neplnenia;

**Predplatba** – peňažná suma vo výške súčtu Záručných súm z vystavených a platných Jednotlivých Záruk;

**Určená časť Úveru** – časť Úveru, ktorej účelom je zaplatenie a zabezpečenie Celkovej Pohľadávky Banky;

**Rámcová zmluva** – zmluva uzatvorená medzi Bankou a Klientom, na základe ktorej je Klient oprávnený žiadať Banku o vystavenie Jednotlivej Záruky a na základe ktorej Banka vystaví Jednotlivú Záruku za podmienok uvedených v takejto zmluve a v Záručných podmienkach;

**Sadzovník poplatkov** – je listina obsahujúca poplatky a ceny za produkty a služby Banky;

**Sankcie** – znamenajú akékoľvek ekonomické, finančné alebo obchodné (alebo akokoľvek inak označené) sankcie alebo embargá alebo akékoľvek iné obmedzujúce opatrenia vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov alebo akéhokoľvek rozhodnutia, opatrenia alebo predpisu prijatého Sankčnou autoritou, s výnimkou sankcií, ktoré sa nesmú dodržiavať podľa Nariadenia Rady (ES) č. 2271/96 z 22. novembra 1996 o ochrane pred účinkami uplatňovania právnych predpisov prijatých treťou krajinou mimo jej územia a pred účinkami opatrení na nich založených alebo z nich vyplývajúcich v znení jeho neskorších zmien alebo akéhokoľvek iného všeobecne záväzného predpisu, ktorý ho nahradí.

**Sankcionovaná osoba** – znamená, vo vzťahu k akejkoľvek Sankcii, osobu, ktorá:

- a. je uvedená v Sankčnom zozname alebo je (v rozsahu určenom príslušnými Sankciami) vlastnená alebo kontrolovaná osobou uvedenou na Sankčnom zozname alebo je (v rozsahu určenom príslušnými Sankciami) osobou konajúcou v mene akejkoľvek z takýchto osôb,
- b. má sídlo alebo miesto činnosti v štáte alebo území, ktoré je dotknuté Sankciami alebo je založená podľa práva štátu, ktorý je dotknutý Sankciami alebo je (v rozsahu určenom príslušnými Sankciami) vlastnená alebo kontrolovaná takou osobou alebo je (v rozsahu určenom príslušnými Sankciami) osobou konajúcou v mene akejkoľvek z takýchto osôb, alebo
- c. je inak cieľom Sankcií.

**Sankčná autorita** – znamená ktorúkoľvek z nasledovných:

- a. Spojené štáty americké,
- b. Organizácia spojených národov,
- c. Európska únia a ktorýkoľvek jej členský štát,
- d. Spojené kráľovstvo,
- e. akýkoľvek orgán alebo agentúru ktoréhokoľvek štátu alebo inštitúcie z vyššie uvedených písmen tejto definície a tiež štátu, v ktorom má Klient alebo Garant sídlo, vrátane:
  - (i) Prezidenta, Vlády, Kongresu, Ministerstva zahraničných vecí (United States Department of State) a Úradu kontroly zahraničných aktív (Office of Foreign Assets Control, ďalej len „OFAC“), ministra financií (Secretary of the Treasury) Spojených štátov amerických,
  - (ii) Bezpečnostnej rady Organizácie spojených národov,
  - (iii) Ministerstva financií (Her Majesty's Treasury, ďalej len „HMT“) a Ministerstva pre podnikanie, energetiku a priemyselnú stratégiu (Department for Business, Energy and Industrial Strategy) Spojeného kráľovstva.

**Sankčný zoznam** – znamená:

- a. zoznam označený ako „Specially Designated Nationals and Blocked Persons List“ vedený OFAC a zoznam osôb sankcionovaných Ministerstvom zahraničných vecí USA, tak ako bolo zverejnené vo federálnom registri
- b. zoznam označený ako „Consolidated List of Financial Sanctions Targets“ a „Investment Ban List“ vedené HMT alebo
- c. akýkoľvek podobný zoznam vedený Bezpečnostnou radou Organizácie spojených národov alebo Európskou úniou alebo
- d. akýkoľvek podobný zoznam alebo dokument vedený ktoroukoľvek Sankčnou autoritou, v znení neskorších zmien, doplnkov alebo akýkoľvek iný zoznam, ktorý ich nahradí.



**Sekuritizácia** - znamená:

- a. sekuritizáciu v zmysle čl. 4 ods. 1 bod 3 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 575/2013 z 26. júna 2013 v platnom znení alebo v akomkoľvek inom všeobecne záväznom právnom predpise, ktorý ho nahradí a
- b. akýkoľvek iný nástroj na pokrytie kreditného rizika, ako je uvedený v písm. a) tejto definície, s rovnakým alebo podobným účinkom;

**Spory** - znamená:

- a. spory, ktoré vznikli alebo vzniknú medzi Bankou a Klientom, resp. Garantom zo Záručného dokumentu alebo v súvislosti so Záručným dokumentom, vrátane sporov o jeho existenciu, platnosť a výklad; a
- b. spory z každej bianko zmenky odovzdanej Banke na základe Zabezpečovacej zmluvy a tiež spory z každej zmenky, ktorá sa stala riadnou zmenkou v dôsledku vyplnenia uvedenej bianko zmenky;

**Účet Garanta** - všetky bežné účty, termínované účty, termínované vkladové účty, vkladné knižky a vklady vedené Bankou pre Garanta a tiež peňažné prostriedky zverené Garantom Banke predstavujúce záväzok Banky voči Garantovi na ich výplatu;

**Účet Klienta** - všetky bežné účty, termínované účty, termínované vkladové účty, vkladné knižky a vklady vedené Bankou pre Klienta a tiež peňažné prostriedky zverené Klientom Bankou predstavujúce záväzok Banky voči Klientovi na ich výplatu;

**Uplatnená suma** - peňažná suma, na zaplatenie ktorej vyzve Oprávnený Banku v zmysle a za podmienok uvedených v Jednotlivej Záruke, vrátane jej neskorších doplnení a dodatkov;

**Vyhlásenia Klienta** - ktorékoľvek jednotlivé a/alebo všetky vyhlásenia Klienta uvedené v Záručných podmienkach a v Záručnom dokumente a poskytnuté Klientom Banke v súvislosti s uzatvorením ktoréhokoľvek Záručného dokumentu alebo Jednotlivou Zárukou a tiež každé takéto vyhlásenie Klienta považované za zopakované podľa Záručných podmienok;

**Vyhlásenia Garanta** - ktorékoľvek alebo všetky vyhlásenia Garanta uvedené v Záručných podmienkach a v Zabezpečovacej zmluve a poskytnuté Garantom Banke v súvislosti s uzatvorením Zabezpečovacej zmluvy alebo vystavením Jednotlivej Záruky a tiež každé takéto vyhlásenie Garanta považované za zopakované podľa Záručných podmienok;

**Zabezpečovacia zmluva** - všetky a tiež každá jednotlivá zmluva, v znení jej dodatkov a príloh, uzatvorená medzi Bankou a Garantom alebo vyhlásenie Garanta, ktoré súvisia so zabezpečením Celkovej Pohľadávky Banky alebo na základe ktorých sa v prospech Banky zriaďuje zabezpečenie Celkovej Pohľadávky Banky, najmä však tie, ktoré sú označené ako Zabezpečovacia zmluva alebo listiny alebo akékoľvek úkony, ktoré zabezpečujú Celkovú Pohľadávku Banky alebo jej akúkoľvek časť;

**Základné podmienky** - časť Rámcovej zmluvy, ktorá je označená ako „Základné podmienky“ a v ktorej sú uvedené základné charakteristiky vystavovania Jednotlivých Záruk na základe Rámcovej zmluvy;

**Zákon o bankách** - zákon č. 483/2001 Z.z. o bankách v znení neskorších predpisov alebo iný všeobecne záväzný predpis, ktorý ho nahradí;

**Záručná suma** - peňažná suma uvedená v Jednotlivej Záruke, pričom až do výšky tejto Záručnej sumy je Banka povinná v zmysle podmienok uvedených v Jednotlivej Záruke na základe výzvy Oprávneného zaplatiť túto peňažnú sumu Oprávnenému;

**Zmluva** - zmluva alebo dohoda uzatvorená medzi Oprávneným a Klientom alebo iný právny titul, na základe ktorej vzniká Oprávnenému pohľadávka na zaplatenie peňažnej sumy voči Klientovi a/alebo tretej osobe, pričom za účelom zabezpečenia tejto pohľadávky Oprávneného bude v prospech Oprávneného vystavená Jednotlivá Záruka;

**Zmluva o účte** - znamená:

- a. každú zmluvu o bežnom účte, zmluvu o vkladovom účte, zmluvu o vklade, zmluvu o osobnom numerickom bežnom účte a tiež každú inú zmluvu, na základe ktorej Banka vedie Účet Klienta alebo Účet Garanta, a
- b. vo vzťahu ku konkrétnemu Účtu Klienta alebo Účtu Garanta takú zmluvu o bežnom účte, zmluvu o vkladovom účte, zmluvu o vklade alebo inú zmluvu, na základe ktorej Banka vedie predmetný Účet Klienta alebo Účet Garanta;

**Žiadosť** - písomná Žiadosť Klienta o vystavenie Jednotlivej Záruky alebo zmenu Jednotlivej Záruky, v znení akceptovateľnom Bankou;

**Záručné dokumenty alebo Záručný dokument** - znamená spoločné označenie pre Jednotlivú Záruku, Rámcovú zmluvu, Zabezpečovaciu zmluvu, Žiadosť, odpoveď Banky na Žiadosť a jej akceptácia Klientom, Podmienky finančných ukazovateľov a každý ďalší dokument označený Bankou a Klientom alebo Bankou a Garantom ako dokument tvoriaci Záručné dokumenty;



**Záručné podmienky** – tieto Obchodné podmienky Tatra banky, a.s. pre záruky v znení neskorších dodatkov.

- 1.4. Pre účely Záručných podmienok a Záručných dokumentov, ktoré odkazujú na Záručné podmienky, platí:
- a. definície uvedené v Záručných podmienkach sa použijú v Záručných dokumentoch s významom uvedeným v Záručných podmienkach, ak v Záručných dokumentoch výslovne nie je k vyššie uvedeným definíciám priradený iný význam, alebo ak v Záručných dokumentoch nie je takéto použitie výslovne vylúčené,
  - b. názvy jednotlivých článkov sú použité výlučne pre lepšiu orientáciu v ich texte,
  - c. definície uvedené v Záručných podmienkach sa použijú v Záručných dokumentoch s významom uvedeným v Záručných podmienkach, a to bez ohľadu na to, či sú uvedené s veľkým alebo malým začiatočným písmenom, okrem prípadu, ak je výslovne uvedené inak alebo ak z kontextu vyplýva inak,
  - d. definície uvedené v Záručných podmienkach sa použijú v Záručných dokumentoch s významom uvedeným v Záručných podmienkach, a to bez ohľadu na to, či sú uvedené v jednotnom alebo množnom čísle, okrem prípadu, ak je výslovne uvedené inak,
  - e. definície uvedené v Záručných dokumentoch sa použijú pre účely Záručných podmienok s významom, s ktorým boli použité v Záručných dokumentoch, ak sa v Záručných podmienkach výslovne neuvádza inak,
  - f. ak sa v akomkoľvek dodatku k Rámcovej zmluve:
    - (i) používa spojenie „Rámcová zmluva“, myslí sa tým Rámcová zmluva, vo vzťahu ku ktorej je takýto dodatok uzatvorený, a to v znení v akom bola zmenená a doplnená na základe všetkých predchádzajúcich dodatkov a tiež v znení, v akom je menená alebo dopĺňaná na základe uzatváraného dodatku, a
    - (ii) odkazuje na akékoľvek ustanovenie Rámcovej zmluvy, myslí sa tým ustanovenie Rámcovej zmluvy, vo vzťahu ku ktorej je takýto dodatok uzatvorený, a to v znení v akom bola zmenená a doplnená na základe všetkých predchádzajúcich dodatkov a tiež v znení, v akom je menená alebo dopĺňaná na základe uzatváraného dodatku,
  - g. ak sa v akomkoľvek dodatku k inému Záručnému dokumentu ako k Rámcovej zmluve:
    - (i) používa odkaz na predmetný Záručný dokument, ku ktorému sa taký dodatok uzatvára (ďalej len „Príslušný Záručný dokument“), myslí sa tým Príslušný Záručný dokument v znení, v akom bol zmenený a doplnený na základe všetkých predchádzajúcich dodatkov a tiež v znení, v akom je menený alebo dopĺňaný na základe uzatváraného dodatku, a
    - (ii) odkazuje na akékoľvek ustanovenie Príslušného Záručného dokumentu, myslí sa tým ustanovenie Príslušného Záručného dokumentu, vo vzťahu ku ktorému je takýto dodatok uzatvorený, a to v znení v akom bol zmenený a doplnený na základe všetkých predchádzajúcich dodatkov a tiež v znení, v akom je menený alebo dopĺňaný na základe uzatváraného dodatku.
  - h. každý odkaz na právny predpis v akomkoľvek Záručnom dokumente alebo Záručných podmienkach znamená odkaz na príslušný právny predpis v znení jeho neskorších zmien a doplnkov, alebo na iný právny predpis, ktorým bol pôvodný právny predpis nahradený.

## Článok II.

### Vystavenie Jednotlivých Záruk

- 2.1. Klient je na základe Žiadosti oprávnený žiadať Banku o:
- a. vystavenie Jednotlivej Záruky
  - b. o zmenu Jednotlivej Záruky
- a to spôsobom uvedeným v Záručných dokumentoch a Záručných podmienkach a až do výšky Maximálnej Záručnej sumy. Banka nie je povinná vystaviť Jednotlivú Záruku alebo ju zmeniť.
- 2.1.1. Klient je povinný spolu so Žiadosťou predložiť Banke (ak o to Banka požiada Klienta) aj Zmluvu a iné dokumenty, ktoré podľa uváženia Banky súvisia so Zmluvou alebo vystavením Jednotlivej Záruky. Banka je oprávnená požadovať od Klienta predloženie Zmluvy alebo ktoréhokoľvek z iných dokladov v origináli alebo úradne overenej kópii alebo akejkoľvek kópii a to na základe vlastného uváženia.



- 2.2. Banka je oprávnená v písomnej odpovedi na Žiadosť predložiť Klientovi návrh textu Jednotlivej Záruky a požiadať Klienta o potvrdenie, že Klient súhlasí s vystavením Jednotlivej Záruky v texte, ktorý mu bol predložený v písomnej odpovedi na Žiadosť alebo v inom znení dohodnutom medzi Bankou a Klientom. Klient je povinný potvrdiť Banke spôsobom akceptovateľným pre Banku, že súhlasí s vystavením Jednotlivej Záruky v texte, ktorý mu bol predložený v písomnej odpovedi na Žiadosť, požaduje od Banky vystavenie Jednotlivej Záruky v takomto znení a zároveň tým berie na vedomie dôsledky vyplývajúce pre Klienta z takto vystavenej Jednotlivej Záruky. Banka je oprávnená akceptovať Žiadosť aj tým spôsobom, že Banka vystaví príslušnú Jednotlivú Záruku v súlade so Žiadosťou.
- 2.3. Každou vystavenou Jednotlivou Zárukou sa znižuje výška Maximálnej Záručnej sumy o výšku vystavenej Jednotlivej Záruky. Maximálna Záručná suma je stanovená revolvingovo, to znamená, že každým zánikom záväzku Banky poskytnúť plnenie z Jednotlivej Záruky Oprávnenému ak Klient zaplatil Banke Celkovú Pohľadávku Banky, ktorá vznikla na základe takejto Jednotlivej Záruky sa v rozsahu takto zaniknutého záväzku zvyšuje aktuálna výška Maximálnej Záručnej sumy o Záručnú sumu takejto Jednotlivej Záruky a to až do výšky Maximálnej Záručnej sumy uvedenej v Základných podmienkach.
- 2.4. Pre potreby určenia aktuálnej výšky, do ktorej je možné vystaviť Jednotlivé Záruky, platí, že ak je mena, v ktorej je stanovená výška Maximálnej Záručnej sumy, iná ako mena, v ktorej je stanovená výška Záručnej sumy, tak na prepočet meny, v ktorej je stanovená výška Maximálnej Záručnej sumy na menu, v ktorej je stanovená výška Záručnej sumy, sa použije kurz určený a vyhlásený Bankou v deň vystavenia Jednotlivej Záruky.
- 2.5. Ak je Jednotlivá Záruka vystavená na dobu určitú, znamená to, že Jednotlivá Záruka je vystavená na dobu uvedenú v Jednotlivej Záruke, pričom táto doba začne plynúť dňom vystavenia Jednotlivej Záruky, ak nie je uvedené v Jednotlivej Záruke inak, a uplynie:
- a. dňom uvedeným v Jednotlivej Záruke alebo
  - b. dňom kedy uplynie doba, na ktorú je vystavená Jednotlivá Záruka alebo
  - c. písomným vyhlásením Oprávneného, že sa vzdáva práv z Jednotlivej Záruky a nebude si uplatňovať voči Banke zaplatenie Záručnej sumy alebo
  - d. spôsobom uvedeným v Jednotlivej Záruke.
- 2.6. Ak je Jednotlivá Záruka vystavená na dobu neurčitú, znamená to, že táto doba začne plynúť dňom vystavenia Jednotlivej Záruky, ak nie je uvedené v Jednotlivej Záruke inak, a uplynie:
- a. uplynutím výpovednej lehoty uvedenej v bode 2.7. nižšie, alebo
  - b. doručením písomného vyhlásenia Oprávneného Banke, že sa vzdáva práv z Jednotlivej Záruky a nebude si uplatňovať voči Banke zaplatenie Záručnej sumy, alebo
  - c. spôsobom uvedeným v Jednotlivej Záruke.
- 2.7. Ak nastane Prípád neplnenia alebo Klient o to Banku písomne požiada, Banka je oprávnená vypovedať Jednotlivú Záruku písomným oznámením doručeným Oprávnenému a Klientovi, s výpovednou lehotou uvedenou v Jednotlivej Záruke. Ak možnosť vypovedania nie je spolu s výpovednou lehotou uvedená v Jednotlivej Záruke, znamená to, že Banka nie je oprávnená vypovedať Jednotlivú Záruku.

### Článok III.

#### Poplatky, náklady a náhrady spojené s Rámcovou zmlouvou a/alebo s Jednotlivou Zárukou

- 3.1. V súvislosti so Záručným dokumentom je Klient povinný zaplatiť Banke poplatky uvedené v Záručných dokumentoch, Záručných podmienkach a Sadzobníku poplatkov a súvisiace poplatky Korešpondenčných bánk. Výška poplatkov je uvedená v Záručných dokumentoch alebo v Sadzobníku poplatkov.
- 3.2. **Poplatok za vystavenie Jednotlivej Záruky.** Za Jednotlivú Záruku je Klient povinný platiť Banke poplatok za vystavenie Jednotlivej Záruky, vypočítaný odo dňa vystavenia Jednotlivej Záruky do posledného dňa doby platnosti Jednotlivej Záruky ako súčin sadzby Poplatku za vystavenie Jednotlivej Záruky a Záručnej sumy (resp. spôsobom uvedeným v Záručnom dokumente) a je splatný vždy v deň a za obdobie určené v Záručnom dokumente alebo Sadzobníku poplatkov.
- 3.3. **Spracovateľský poplatok.** Za spracovanie Žiadosti je Klient povinný zaplatiť Banke spracovateľský poplatok. Spracovateľský poplatok sa Klient zaväzuje zaplatiť Banke v deň akceptácie odpovede Banky na Žiadosť Klientom.



- 3.4. **Poplatok za zmenu Jednotlivej Záruky.** Ak na základe žiadosti Klienta dôjde Bankou k úkonu, obsahom ktorého bude zmena Jednotlivej Záruky, je Klient povinný zaplatiť Banke poplatok za zmenu Jednotlivej Záruky. Klient je povinný zaplatiť poplatok za zmenu Jednotlivej Záruky v deň, kedy Banka vystaví dodatok k Jednotlivej Záruke.
- 3.5. **Poplatok za poskytnutie Maximálnej Záručnej sumy.** Za poskytnutie Maximálnej Záručnej sumy je Klient povinný zaplatiť Banke poplatok za poskytnutie Maximálnej Záručnej sumy. Poplatok za poskytnutie Maximálnej Záručnej sumy je Klient povinný zaplatiť Banke v deň uzatvorenia Rámcovej zmluvy.
- 3.6. **Poplatok za zrušenie Žiadosti.** Ak Klient nedoručí Banke svoju akceptáciu písomnej odpovede Banky na Žiadosť (spolu s ktorou bol Klientovi zaslaný aj návrh textu Jednotlivej Záruky), do 30 dní odo dňa doručenia písomnej odpovede Banky na Žiadosť, Klient je povinný zaplatiť Banke poplatok za zrušenie Žiadosti. Poplatok za zrušenie Žiadosti je Klient povinný zaplatiť Banke v takom prípade 31. deň po tom, ako mu bola doručená písomná odpoveď Banky na Žiadosť. Po uplynutí tejto lehoty bude Banka pokladať príslušnú Žiadosť Klienta automaticky za zrušenú.
- 3.7. Banka a Klient sa dohodli, že poplatky uvedené v bodoch 3.2 až 3.6. tohto článku nezahŕňajú akékoľvek náklady, ale sú iba odplatom Banky.
- 3.8. Ustanovenia Záručných dokumentov, týkajúce sa poplatkov majú prednosť pred ustanoveniami Sadzobníka poplatkov, ak sú tam uvedené tie isté poplatky.
- 3.9. Klient je povinný zaplatiť Banke preukázateľne vynaložené náklady na externých právnikov, externých daňových poradcov a externých účtovníkov, tlmočníkov, prekladateľov a iných poradcov vybraných Bankou, ktoré vzniknú Banke v súvislosti s poskytnutím služieb týchto osôb Banke a v súvislosti so Záručnými dokumentmi a náklady, ktoré Banke vzniknú v súvislosti s vymáhaním zaplatenia Celkovej Pohľadávky Banky a všetky náklady, ktoré Banke vzniknú alebo sumy, ktoré je Banka povinná zaplatiť v súvislosti s akýmkoľvek Záručným dokumentom alebo zárukou vystavenou na základe alebo v súvislosti s príslušnou Jednotlivou Zárukou. Klient je povinný zaplatiť Banke výdavky a náklady, ktoré Banke vzniknú v súvislosti s vydaním výpisov z príslušných registrov, a to v prípade, keď je Klient na základe Záručných podmienok alebo Záručných dokumentov povinný doručiť Banke uvedené výpisy. Garant je povinný zaplatiť Banke výdavky a náklady, ktoré Banke vzniknú v súvislosti s vydaním výpisov z príslušných registrov, a to v prípade, keď je Garant na základe Záručných podmienok alebo Záručných dokumentov povinný doručiť Banke uvedené výpisy. Garant je tiež povinný zaplatiť Banke všetky náklady vynaložené Bankou na ochranu, udržiavanie a výkon zabezpečenia zriadeného v prospech Banky na základe Zabezpečovacích zmlúv.
- 3.10. Akékoľvek poplatky a náhrady podľa tohto článku je Klient povinný zaplatiť na Účet Klienta alebo účet určený Bankou. Banka je oprávnená odpísať z Účtu Klienta sumu akéhokoľvek poplatku a náhrady, ktoré je Klient povinný zaplatiť Banke. Akékoľvek poplatky a náhrady podľa tohto článku je Garant povinný zaplatiť na Účet Garanta alebo účet určený Bankou. Banka je oprávnená odpísať z Účtu Garanta sumu akéhokoľvek poplatku a náhrady, ktoré je Garant povinný zaplatiť Banke.
- 3.11. Ak je v Záručnom dokumente alebo v Sadzobníku poplatkov uvedená výška ktoréhokoľvek poplatku spoločne s doplnkom „p.a.“ znamená to, že tento poplatok je opakovaným poplatkom, ktorý je Klient povinný zaplatiť Banke za celé obdobie počas ktorého je Klient povinný platiť príslušný poplatok, ktoré sa určí na základe Záručného dokumentu alebo Sadzobníku poplatkov. Pre potreby výpočtu takého poplatku základ bežného roka pozostáva z 360 dní (t.j. na báze 365/360).

#### Článok IV.

#### Predplatba a Uplatnená suma

- 4.1. Banka a Klient sa dohodli na tom, že ak nastane Prípád neplnenia, Klient je povinný zaplatiť Banke Predplatbu do 3 Bankových dní odo dňa kedy nastal Prípád neplnenia.
- 4.2. Ak Oprávnený vyzve Banku na zaplatenie Záručnej sumy z Jednotlivej Záruky alebo jej časti a Klient zaplatil Banke Predplatbu, Banka použije Predplatbu na zaplatenie Celkovej Pohľadávky Banky, ktorá vznikne Banke vyplatením Uplatnenej sumy Oprávnenému.
- 4.3. Ak Oprávnený nevyzve Banku na zaplatenie Záručnej sumy z Jednotlivej Záruky alebo jej časti a Klient zaplatil Banke Predplatbu, Banka vráti Predplatbu Klientovi (za predpokladu, že Banka nevykazuje voči Klientovi akúkoľvek inú nezaplatenú pohľadávku) pripísaním v prospech ktoréhokoľvek účtu Klienta vedeného Bankou, a to v Bankový deň nasledujúci po dni, kedy:



- a. uplynula doba 10 Bankových dní odo dňa, kedy bola Banka uvoľnená zo záväzku zaplatiť Záručnú sumu, a teda zanikol záväzok Banky uhradiť Záručnú sumu Oprávnenému alebo
  - b. uplynula doba 10 Bankových dní odo dňa ukončenia platnosti Jednotlivej Záruky.
- Pokiaľ vykazuje Banka voči Klientovi akúkoľvek nezaplatenú pohľadávku, je Banka oprávnená použiť peňažné prostriedky tvoriace Predplatbu na uspokojenie týchto nezaplatených pohľadávok, a to bez ohľadu na ich splatnosť.
- 4.4. Ak Oprávnený vyzve Banku na zaplatenie Záručnej sumy z Jednotlivej Záruky alebo jej časti a Klient nezaplatil Banke Predplatbu, Klient je povinný na základe písomného oznámenia Banky a v lehote v ňom uvedenej zabezpečiť aby na Účte Klienta alebo na účte uvedenom v písomnom oznámení Banky bol dostatok peňažných prostriedkov na uhradenie Uplatnenej sumy, resp. Klient je povinný zaplatiť Banke peňažné prostriedky vo výške Uplatnenej sumy vrátane všetkých poplatkov a nákladov spojených s realizáciou a zaplatením Uplatnenej sumy Oprávnenému, resp. súvisiacich s Jednotlivou Zárukou.
  - 4.5. Banka je oprávnená nevyzývať Klienta na úhradu peňažných prostriedkov v zmysle bodu 4.4. Záručných podmienok v prípade, ak Klient zabezpečil v zmysle Zabezpečovacej zmluvy, resp. inej zmluvy uzatvorenej s Bankou dostatočné množstvo peňažných prostriedkov určených na úhradu súm uvedených v bode 4.4. Záručných podmienok v zmysle Zabezpečovacej zmluvy a oprávnenie Banky nakladať s nimi nie je obmedzené alebo zakázané. Banka je oprávnená použiť takéto peňažné prostriedky na úhradu Celkovej Pohľadávky Banky, ktorá vznikne Banke vyplatením Uplatnenej sumy spolu s ďalšími poplatkami a nákladmi. Týmto ustanovením nie sú dotknuté iné oprávnenia Banky vyplývajúce zo Záručných dokumentov.

## Článok V. Úroky z omeškania

### 5.1. Úroky z omeškania.

- 5.1.1. Banka je oprávnená požadovať od Klienta a/alebo Garanta platenie úrokov z omeškania zo sumy Celkovej Pohľadávky Banky (a Klient a/alebo Garant sa ho v takom prípade zaväzuje zaplatiť), s výnimkou úrokov z omeškania, s ktorých platením sa Klient a/alebo Garant dostal do omeškania (ďalej len „**Nezaplatená suma**“), a to počnúc dňom vzniku omeškania.
- 5.1.2. Pre výpočet úrokov z omeškania sa použije ako základ bežný rok pozostávajúci z 360 dní. Úroky z omeškania sa stanú splatnými v skorší z nasledovných dní:
  - a. v deň, v ktorý Banka vykoná úkony podľa bodu 6.2. nižšie smerujúce k zaplateniu úrokov z omeškania, alebo
  - b. v deň uvedený vo výzve Banky adresovanej Klientovi za účelom zaplatenia úrokov z omeškania.
- 5.1.3. Obdobie začínajúce dňom splatnosti Nezaplatenej sumy a končiace sa dňom zaplatenia Nezaplatenej sumy bude rozdelené do niekoľkých období s dĺžkou akú určí Banka, pričom prvé obdobie začína plynúť dňom splatnosti Nezaplatenej sumy a každé nasledujúce obdobie začína plynúť v posledný deň bezprostredne predchádzajúceho obdobia.
- 5.1.4. Počas každého obdobia uvedeného v bode 5.1.3. vyššie sa bude Nezaplatená suma úročiť sadzbou úrokov z omeškania per annum uvedenou v Záručnom dokumente pre výpočet úrokov z omeškania (ďalej len „**Zmluvná sadzba úrokov z omeškania**“). Vo vzťahu k Zmluvnej sadzbe úrokov z omeškania platí, že:
  - a. ak právne predpisy stanovujú takú maximálnu sadzbu úrokov z omeškania, ktorú nemožno zvýšiť ani dohodou zmluvných strán (ďalej len „**Zákonná sadzba úrokov z omeškania**“), v dôsledku čoho by nebolo možné aplikovať Zmluvnú sadzbu úrokov z omeškania, bude pre účely Záručných dokumentov použitá Zákonná sadzba úrokov z omeškania, a to počas obdobia nemožnosti aplikácie Zmluvnej sadzby úrokov z omeškania,
  - b. Zmluvná sadzba úrokov z omeškania sa použije pre účely Záručných dokumentov vždy, okrem prípadu nemožnosti jej použitia v dôsledku existencie Zákonnej sadzby úrokov z omeškania.



## Článok VI. Splácanie Celkovej Pohľadávky Banky

- 6.1. Klient je povinný splatiť Celkovú Pohľadávku Banky na Účet Klienta, ktorý je uvedený v Základných podmienkach. Banka má právo oznámením adresovaným Klientovi kedykoľvek určiť iný účet pre splácanie Celkovej Pohľadávky Banky, a to aj účet Banky. Banka je oprávnená odpísať z Účtu Klienta akúkoľvek sumu dlhovanú Klientom Banke na základe Záručných dokumentov a Záručných podmienok. Banka je oprávnená odpísať z Účtu Garanta akúkoľvek sumu dlhovanú Garantom Banke na základe Záručných dokumentov a Záručných podmienok.
- 6.2. **Spôsob zaplatenia Celkovej Pohľadávky Banky.**  
Zaplatenie Celkovej Pohľadávky Banky bude realizované:
- odpísaním splatnej časti Celkovej Pohľadávky Banky z Účtu Klienta a/alebo z Účtu Garanta Bankou, a ak to z akéhokoľvek dôvodu nebude možné, tak
  - započítaním Pohľadávky z Účtu Klienta alebo akejkoľvek inej pohľadávky Klienta voči Banke voči splatnej Celkovej Pohľadávke Banky alebo jej akejkoľvek časti a započítaním Pohľadávky z Účtu Garanta voči splatnej Celkovej Pohľadávke Banky alebo jej akejkoľvek časti. Pre započítací prejav podľa tohto písmena bude dostatočné následné doručenie výpisu z Účtu Klienta, resp. z Účtu Garanta, na základe ktorého bude zrejmé vykonanie uvedeného započítania,
  - pripísaním prostriedkov vo výške splatnej časti Celkovej Pohľadávky Banky v prospech účtu určitého Bankou, ak Banka využije svoje oprávnenie uvedené v bode 6.1. vyššie.
- 6.3. **Deň zaplatenia.**  
Za deň zaplatenia Celkovej Pohľadávky Banky alebo jej príslušnej časti sa považuje deň, keď:
- Banka odpísala z Účtu Klienta alebo z Účtu Garanta peňažné prostriedky vo výške splatnej Celkovej Pohľadávky Banky alebo jej splatnej časti, alebo
  - došlo k započítaniu splatnej Celkovej Pohľadávky Banky alebo jej príslušnej časti voči Pohľadávke z Účtu Klienta alebo akejkoľvek inej pohľadávke Klienta voči Banke alebo Pohľadávke z Účtu Garanta, alebo
  - pre prípad, ak Banka využije svoje oprávnenie uvedené v bode 6.1. vyššie, boli v prospech účtu Banky pripísané prostriedky vo výške splatnej časti Celkovej Pohľadávky Banky.
- 6.4. Ak prípadne deň splatnosti Celkovej Pohľadávky Banky alebo jej akejkoľvek časti na deň, ktorý nie je Bankovým dňom, platí, že takáto suma bude splatná nasledujúci Bankový deň (v prípade, že tento deň je v rovnakom kalendárnom mesiaci) alebo predchádzajúci Bankový deň (v prípade, že by nasledujúci Bankový deň bol v ďalšom kalendárnom mesiaci).
- 6.5. Klient a/alebo Garant sú povinní zaplatiť Banke akúkoľvek čiastku Celkovej Pohľadávky Banky bez jej zníženia o akúkoľvek súčasnú alebo budúcu zrážku, daň alebo poplatok. Ak bude Klient a/alebo Garant povinný podľa platných právnych predpisov urobiť akúkoľvek zrážku alebo odviesť daň alebo poplatok zo splácanej čiastky, zaväzuje sa bezodkladne doplatiť Banke takto zrazenú sumu, aby sa Banke zaplatená čiastka rovnala čiastke, ktorú by Banka prijala, keby Klient a/alebo Garant nemal povinnosť zrážky, dane alebo poplatku. Toto ustanovenie platí aj v prípade, ak sa povinnosť zrážky, dane alebo poplatku vyskytne na strane Banky.
- 6.6. **Nepovolené prečerpanie.**
- 6.6.1. Ak v deň splatnosti akejkoľvek splatnej sumy Celkovej Pohľadávky Banky nebudú na Účte Klienta peňažné prostriedky na jej úhradu, Banka je oprávnená, nie však povinná, uspokojiť splatnú sumu Celkovej Pohľadávky Banky formou zaťaženia Účtu Klienta (ďalej pre rozdiel medzi výškou takto splatnej Celkovej Pohľadávky Banky a peňažnými prostriedkami na Účte Klienta v momente zaplatenia splatnej sumy Celkovej Pohľadávky Banky spôsobom uvedeným v tejto vete len „**nepovolené prečerpanie**“). Klient je povinný zaplatiť nepovolené prečerpanie najneskôr do 5 dní odo dňa jeho vzniku.
  - 6.6.2. V dôsledku vzniku nepovoleného prečerpania je Banka oprávnená počnúc dňom vzniku nepovoleného prečerpania požadovať od Klienta zaplatenie poplatku za prečerpanie, vypočítaného na základe sadzby uvedenej pre takýto poplatok v Rámcovej zmluve. Ak v Rámcovej zmluve taká sadzba nie je uvedená, použije sa sadzba stanovená Bankou pre úročenie nepovoleného prečerpania na účtoch jej klientov v mene Celkovej Pohľadávky Banky, ktorá je zverejnená na tento účel na internetovej stránke Banky (v časti týkajúcej sa úrokových sadzieb pre



malých podnikateľov, stredné a veľké firmy). Ak nie je stanovené inak, poplatok za prečerpanie je splatný mesačne, a to v závislosti na výlučnom určení zo strany Banky v posledný Bankový deň alebo v poslednú sobotu príslušného mesiaca.

- 6.6.3. Klient nie je oprávnený žiadať zaplatenie splatnej sumy Celkovej Pohľadávky Banky spôsobom a formou uvedenými v tomto bode 6.6.
- 6.7. Banka nie je povinná prijať plnenie Celkovej Pohľadávky Banky ani žiadnej jej časti, ponúknuté treťou osobou.
- 6.8. Banka je oprávnená domáhať sa splnenia záväzku Garanta vyplývajúceho zo Záručných dokumentov a Záručných podmienok aj bez
- vyzvania Klienta na plnenie Celkovej Pohľadávky Banky, a/alebo
  - poskytnutia primeranej lehoty Klientovi na splnenie Celkovej Pohľadávky Banky.
- 6.9. Ak suma:
- peňažných prostriedkov, ktoré Banka získa za účelom zaplatenia Celkovej Pohľadávky Banky, napr. odpísaním z Účtu Klienta,
  - peňažných prostriedkov, ktoré Banka získa ako výťažok zabezpečenia zriadeného na základe Zabezpečovacích zmlúv, alebo
  - peňažných prostriedkov, ktoré Banka získa na základe využitia prostriedkov posilnenia vymáhateľnosti Celkovej Pohľadávky Banky,
- nepostačuje na uhradenie splatných súm dlhovaných Banke, použije Banka takéto prostriedky na úhradu úrokov z omeškania a ostatných nezaplatených častí Celkovej Pohľadávky Banky, a to v poradí určenom Bankou v čase takej úhrady. Ak v deň takejto úhrady bude Banke dlhovaných viacero splatných pohľadávok, môže Banka rozhodnúť o poradí úhrady jednotlivých pohľadávok.

## Článok VII.

### Práva a záväzky Banky, Klienta a Garanta

- 7.1. Klient je povinný:
- viest riadny systém účtovníctva, riadiacich informácií a kontroly nákladov,
  - riadne platiť dane, clo, poplatky a iné štátom zavedené platby,
  - udržiavať v platnosti a účinnosti všetky úradné a iné povolenia (živnostenské oprávnenie, licencie, práva spojené s používaním ochrannej známky, obchodného mena, atď.), potrebné pre podnikateľskú činnosť Klienta,
  - riadne plniť všetky povinnosti vyplývajúce pre neho zo záväzkov, ktoré uzatvoril s Bankou ako aj s tretími osobami,
  - v prípade zabezpečenia Celkovej Pohľadávky Banky záložným právom, ktorej predmetom je nehnuteľnosť patriaca do majetku Klienta, pripájať k Priznaniu k dani z príjmov, Súvahe v plnom rozsahu a Výkazu ziskov a strát v plnom rozsahu aj Prílohu k účtovnej uzávierke v plnom rozsahu, kde v článku III. - Dopĺňujúce informácie k súvahe a výkazu ziskov a strát v bode 4. - Údaje o pohľadávkach a záväzkoch, Klient uvedie v časti vyčlenenej pre názov predmetu záložného práva obchodné meno Banky ako aj výšku Celkovej Pohľadávky Banky,
  - oznámiť Banke vznik alebo výskyt Prípady neplnenia, a to ihneď po tom, ako sa dozvie o jeho vzniku,
  - písomne informovať Banku o zmene skutočností, ktoré sú obsahom Vyhlásení Klienta, a to do 10 dní odo dňa, keď sa o takejto zmene dozvedel,
  - v prípade, že je spoločnosťou s ručením obmedzeným alebo akciovou spoločnosťou, v lehote 5 Bankových dní od doručenia výzvy Banky:
    - písomne oznámiť Banke zloženie spoločníkov, resp. akcionárov Klienta, spolu s uvedením pomeru nimi vlastnených obchodných podielov, resp. akcií Klienta na základnom imaní Klienta a rozsahu ich hlasovacích práv na valnom zhromaždení Klienta,
    - doručiť Banke doklady preukazujúce skutočnosti uvedené v ods. (i) vyššie, napr. výpis zo zoznamu akcionárov,
    - doručiť Banke aktuálne znenie zakladateľskej listiny, spoločenskej zmluvy a stanov Klienta,
  - poskytnúť Banke všetky informácie ohľadom finančnej situácie Klienta, podnikania Klienta a tiež akékoľvek iné informácie vyžiadané Bankou, vrátane informácií, ktoré môžu mať priamu alebo



nepriamu súvislosť so Záručnými dokumentmi alebo so schopnosťou Klienta plniť svoje záväzky podľa Záručných dokumentov, a to do 5 Bankových dní po doručení žiadosti Banky,

- j. zaplatiť Banke na základe výzvy Banky a v lehote v nej uvedenej a doručenej Klientovi sumu vo výške súčtu súm, ktoré Banka zaplatila veriteľom Klienta v dôsledku posúdenia ktoréhokoľvek zo Záručných dokumentov, ktorých je Klient zmluvnou stranou, ako odporovateľného právneho úkonu,
- k. doručiť Banke na základe výzvy Banky a v lehote v nej uvedenej akékoľvek dokumenty a dôkazy požadované Bankou za účelom splnenia povinností podľa právnych predpisov o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a preverenia, či Klient nie je osobou s osobitným vzťahom k Banke v zmysle Zákona o bankách,
- l. pre účely plnenia povinností Banky v súvislosti s dodržiavaním daňových zákonov a na zabezpečenie výmeny daňových informácií vyplývajúcich najmä z:
  - (i) medzinárodnej zmluvy uzatvorenej medzi Slovenskou republikou a Spojenými štátmi Americkými (ďalej len „USA“) v súvislosti so zlepšením dodržiavania medzinárodných daňových zákonov a zavedením zákona FATCA (Foreign Account Tax Compliance Act),
  - (ii) akejkoľvek zmluvy uzatvorenej medzi Slovenskou republikou a ktoroukoľvek krajinou Európskej únie (ďalej len „EÚ“), Európskeho hospodárskeho priestoru (ďalej len „EHP“) alebo Organizácie pre hospodársku spoluprácu a rozvoj (ďalej len „OECD“),
  - (iii) akýchkoľvek všeobecne záväzných právnych predpisov, záväzných usmernení, opatrení alebo rozhodnutí Národnej banky Slovenska, Európskej centrálnej banky alebo iného oprávneného orgánu,na výzvu Banky a v lehote v nej uvedenej poskytnúť Banke informáciu, či je občanom alebo daňovým rezidentom USA, členskej krajiny EÚ, EHP alebo OECD a predložiť doklady preukazujúce túto skutočnosť.
- m. vykonávať všetky svoje úkony tak, aby:
  - (i) dodržiaval a neporušoval Sankcie,
  - (ii) na splatenie Celkovej Pohľadávky Banky alebo jej akejkoľvek časti nepoužil také peňažné prostriedky, ktorých použitie na uvedený účel by porušovalo Sankcie alebo v dôsledku použitia ktorých by Banka porušila Sankcie,
  - (iii) nepredával tovar a neposkytoval služby tretím osobám, ak je takýto predaj tovaru alebo poskytnutie služby zakázaný Sankciami alebo v dôsledku ktorého by Banka porušila Sankcie.

#### 7.2. Klient je povinný predkladať Banke:

- a. k poslednému dňu kalendárneho polroka a kalendárneho roka:
  - (i) a tiež vždy do 30 dní od vykonania zmeny zápisu v obchodnom registri aktuálny výpis z obchodného registra, avšak len v prípade, ak je Klient zapísaný v obchodnom registri, a
  - (ii) ak je Celková Pohľadávka Banky zabezpečená záložným právom k nehnuteľnosti vo vlastníctve Klienta alebo k spoluvlastníckemu podielu Klienta na nehnuteľnosti, úplný výpis z listu vlastníctva použiteľný na právne úkony, aktuálny doklad o platení poisťného v zmysle Zabezpečovacej zmluvy,
- b. v lehote do 100 dní od uplynutia príslušného obdobia, za ktoré sa ďalej uvedené dokumenty zostavujú:
  - (i) ak je Klient podnikateľ, kópiu daňového priznania pre daň z príjmu s odtlačkom pečiatky podateľne príslušného daňového úradu alebo so správou o akceptácii podania elektronickou podateľňou správcu dane, a
  - (ii) audítorské správy, ak má Klient podľa príslušných právnych predpisov povinnosť overenia účtovnej závierky audítorom,
- c. v lehote do 60 dní po uplynutí kalendárneho štvrtroka prehľad pohľadávok a záväzkov po lehote splatnosti a príslušné účtovné výkazy, čím sa rozumie v prípade, ak:
  - (i) Klient účtuje v sústave podvojného účtovníctva, súvaha a výkaz ziskov a strát,
  - (ii) Klient účtuje v sústave jednoduchého účtovníctva, výkaz o majetku a záväzkoch a výkaz o príjmoch a výdavkoch,
- d. v lehote do 30 dní po uplynutí každého kalendárneho roka a tiež vždy na základe výzvy Banky adresovanej Klientovi a v lehote v takejto výzve uvedenej všetky údaje, podklady a informácie potrebné pre vykonanie starostlivosti Bankou ako povinnou osobou podľa zákona č. 297/2008 Z.z., v znení neskorších predpisov,



pričom Klient umožní pracovníkom Banky verifikáciu dokumentov predložených Banke podľa písm. b) a c) tohto bodu.

7.3. Ak je Garant osoba odlišná od Klienta, platí, že Garant je povinný:

- a. predložiť Banke k poslednému dňu kalendárneho polroka a kalendárneho roka:
  - (i) a tiež vždy do 30 dní od vykonania zmeny zápisu v obchodnom registri aktuálny výpis z obchodného registra, avšak len v prípade, ak je Klient zapísaný v obchodnom registri, a
  - (ii) ak je Celková Pohľadávka Banky zabezpečená záložným právom k nehnuteľnosti vo vlastníctve Garanta alebo spoluvlastníckemu podielu Garanta na nehnuteľnosti, úplný výpis z listu vlastníctva použiteľný na právne úkony, aktuálny doklad o platení poisťného v zmysle Zabezpečovacej zmluvy,
- b. predložiť Banke na základe výzvy Banky adresovanej Garantovi a v lehote v takejto výzve uvedenej:
  - (i) ak je Garant podnikateľ, kópiu daňového priznania pre daň z príjmu s odtlačkom pečiatky podateľne príslušného daňového úradu alebo so správou o akceptácii podania elektronickou podateľňou správcu dane a
  - (ii) auditorské správy, ak má Garant podľa zákona povinnosť overenia účtovnej závierky audítorom,
- c. predložiť Banke na základe výzvy Banky adresovanej Garantovi a v lehote v takejto výzve uvedenej príslušné účtovné výkazy, čím sa rozumie v prípade, ak:
  - (i) Garant účtuje v sústave podvojného účtovníctva, súvaha a výkaz ziskov a strát,
  - (ii) Garant účtuje v sústave jednoduchého účtovníctva, výkaz o majetku a záväzkoch a výkaz o príjmoch a výdavkoch,pričom Garant umožní pracovníkom Banky verifikáciu dokumentov predložených Banke podľa písm. b) a c) tohto bodu,
- d. predložiť Banke v prípade, že je akciovou spoločnosťou, v lehote 5 Bankových dní od doručenia výzvy Banky písomné oznámenie o zložení akcionárov Garanta, spolu s uvedením pomeru nimi vlastnených akcií Garanta na základnom imaní Garanta a rozsahu ich hlasovacích práv na valnom zhromaždení Garanta,
- e. umožniť pracovníkom Banky verifikáciu dokumentov predložených Banke podľa písm. b) a c) vyššie,
- f. na základe výzvy Banky adresovanej Garantovi a v lehote v takejto výzve uvedenej poskytnúť Banke všetky informácie ohľadom finančnej situácie Garanta, podnikania Garanta a tiež akékoľvek iné informácie vyžiadané Bankou, vrátane informácií, ktoré môžu mať priamu alebo nepriamu súvislosť so Záručnými dokumentmi alebo so schopnosťou Garanta plniť svoje záväzky podľa Záručných dokumentov, a to do 5 Bankových dní po doručení žiadosti Banky
- g. zaplatiť Banke na základe výzvy Banky a v lehote v nej uvedenej a doručenej Garantovi sumu vo výške súčtu súm, ktoré Banka zaplatila veriteľom Garanta v dôsledku posúdenia ktoréhokoľvek zo Záručných dokumentov, ktorých je Garant zmluvnou stranou, ako odporovateľného právneho úkonu,
- h. doručiť Banke na základe výzvy Banky a v lehote v nej uvedenej akékoľvek dokumenty a dôkazy požadované Bankou za účelom splnenia povinností podľa právnych predpisov o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a preverenia, či Garant nie je osobou s osobitným vzťahom k Banke v zmysle Zákona o bankách,
- i. pre účely plnenia povinností Banky v súvislosti s dodržiavaním daňových zákonov a na zabezpečenie výmeny daňových informácií vyplývajúcich najmä z:
  - (i) medzinárodnej zmluvy uzatvorenej medzi Slovenskou republikou a USA v súvislosti so zlepšením dodržiavania medzinárodných daňových zákonov a zavedením zákona FATCA (Foreign Account Tax Compliance Act),
  - (ii) akékoľvek zmluvy uzatvorenej medzi Slovenskou republikou a ktoroukoľvek krajinou EÚ, EHP alebo OECD,
  - (iii) akýchkoľvek všeobecne záväzných právnych predpisov, záväzných usmernení, opatrení alebo rozhodnutí Národnej banky Slovenska, Európskej centrálnej banky alebo iného oprávneného orgánu,na výzvu Banky a v lehote v nej uvedenej poskytnúť Banke informáciu, či je občanom alebo daňovým rezidentom USA, členskej krajiny EÚ, EHP alebo OECD a predložiť doklady preukazujúce túto skutočnosť,
- j. v lehote do 30 dní po uplynutí každého kalendárneho roka a tiež vždy na základe výzvy Banky adresovanej Garantovi a v lehote v takejto výzve uvedenej všetky údaje, podklady a informácie potreb-



né pre vykonanie starostlivosti Bankou ako povinnou osobou podľa zákona č. 297/2008 Z.z., v znení neskorších predpisov,

- k. vykonávať všetky svoje úkony tak, aby:
- dodržoval a neporušoval Sankcie,
  - na splatenie Celkovej Pohľadávky Banky alebo jej akejkoľvek časti nepoužil také peňažné prostriedky, ktorých použitie na uvedený účel by porušovalo Sankcie alebo v dôsledku použitia ktorých by Banka porušila Sankcie,
  - nepredával tovar a neposkytoval služby tretím osobám, ak je takýto predaj tovaru alebo poskytnutie služby zakázaný Sankciami alebo v dôsledku ktorého by Banka porušila Sankcie.

7.4. Ak sa ustanovenia Záručných podmienok nevzťahujú na Garanta, je Klient povinný do 30 dní od doručenia písomnej výzvy Banky predložiť Banke dokumenty, ktoré by inak bol Garant povinný predložiť Banke podľa bodu 7.3. vyššie, ak by sa na neho vzťahovali Záručné podmienky.

7.5. Klient nesmie bez predchádzajúceho písomného súhlasu Banky:

- uskutočniť žiadne podstatné zmeny na svojom majetku (nehnutelnosti, zariadenie, pohľadávky a pod.) založením, predajom, darovaním, prevodom, nájmom a pod., ak v Záručnom dokumente nie je uvedené inak;
- poskytovať zabezpečenie alebo dávať príkaz na zabezpečenie svojho záväzku alebo záväzku tretej osoby (vrátane vystavovania a avalovania zmeniek alebo bianko zmeniek), s výnimkou poskytovania takéhoto zabezpečenia v prospech Banky;
- využiť alternatívne formy financovania (faktoring, leasing a pod.), ak v Záručnom dokumente nie je uvedené inak;
- zaviazať sa do Dňa úplného zaplatenia žiadnej tretej osobe takým spôsobom, že by bolo zabezpečenie pohľadávky tretej osoby alebo vymáhateľnosť jej pohľadávky výhodnejšie ako zabezpečenie a vymáhateľnosť Celkovej Pohľadávky Banky.

7.6. Ak Klient neuhradí v čase stanovenom podľa Záručných dokumentov Celkovú Pohľadávku Banky, alebo akúkoľvek jej časť, má Banka právo realizovať zabezpečenia vyplývajúce zo Zabezpečovacej zmluvy a použiť prostriedky posilnenia vymáhateľnosti Celkovej Pohľadávky Banky, a to všetky súčasne alebo v akomkoľvek poradí. Banka má v prípade existencie viacerých zabezpečení právo realizovať ktorékoľvek z nich. Ak pri realizácii zabezpečení a použití prostriedkov posilnenia vymáhateľnosti Celkovej Pohľadávky Banky bude výťažok prevyšovať výšku Celkovej Pohľadávky Banky, je Banka povinná vrátiť rozdiel osobe, z ktorej majetku takýto prebytok Banka získala. Zmluvné strany spôsobom uvedeným v tomto bode menia § 334 Obchodného zákonníka.

7.7. Banka je oprávnená spoľahnúť sa na to, že všetky obchody, ktoré vykoná v súvislosti a/alebo na základe:

- Záručného dokumentu s Klientom, vykonáva Klient na svoj vlastný účet a tiež na to, že Klient použije na zaplatenie Celkovej Pohľadávky Banky svoje vlastné prostriedky; a
- Zabezpečovacej zmluvy s Garantom, vykonáva Garant na svoj vlastný účet a tiež na to, že Garant použije na zaplatenie Celkovej Pohľadávky Banky svoje vlastné prostriedky.

7.8. Oprávnenie Banky spoľahnúť sa na skutočnosti uvedené v bode 7.7. vyššie platí až do momentu, pokiaľ Klient a/alebo Garant písomne neoznámia Banke, že vyššie uvedené obchody vykonávajú na účet cudzej osoby a/alebo prostriedky určené na zaplatenie Celkovej Pohľadávky Banky sú vlastníctvom inej osoby. V takomto prípade je Klient, resp. Garant povinný spolu s uvedeným oznámením predložiť Banke:

- vyhlásenie, v ktorom je povinný uviesť meno, priezvisko, rodné číslo alebo dátum narodenia a adresu trvalého pobytu fyzickej osoby alebo názov, sídlo a identifikačné číslo právnickej osoby, ak ho má pridelené, ktorej vlastníctvom sú prostriedky a na ktorej účet je obchod vykonaný; a
- písomný súhlas dotknutej osoby na použitie jej prostriedkov na vykonávaný obchod a na vykonanie tohto obchodu na jej účet.

7.9. Banka a Klient sa ďalej dohodli nasledovne:

- Banka môže voči Oprávnenému uplatniť iba tie námietky, ktoré sú uvedené v Jednotlivej Záruke, pričom ak v Jednotlivej Záruke nie sú uvedené žiadne námietky, má sa za to, že Klient neoznámil Banke žiadne námietky voči Oprávnenému. Ak Klient oznámí Banke námietky voči Oprávnenému, tak musia byť v písomnej forme a musia byť doručené Banke pred vystavením Jednotlivej Záruky. Aj v prípade, ak budú splnené podmienky uvedené v predchádzajúcej vete, tak Banka nie je povinná uviesť tieto námietky v Jednotlivej Záruke a teda nie je povinná ich uplatniť voči Oprávnenému. Ak Klient oznámí Banke námietky voči Oprávnenému a tieto námietky budú uvedené v Jednotlivej Záruke, nezodpovedá Banka Klientovi za škodu vzniknutú neuplatnením námietok voči



- Oprávnenému alebo nedostatočným uplatnením námietok voči Oprávnenému a Klient nie je oprávnený uplatniť si tieto námietky voči Banke;
- b. Banka nie je zodpovedná za škodu, ktorá vznikne Klientovi tým, že plní v prospech Oprávneného Záručnú sumu z Jednotlivej Záruky, ak na takéto plnenie nemal Oprávnený voči Klientovi nárok. To isté platí aj v prípade, ak Banka plní v prospech Oprávneného Záručnú sumu z Jednotlivej Záruky, ak právny úkon, na základe ktorého vznikol nárok na plnenie Oprávneného voči Klientovi, sa stal neplatným, neúčinným alebo odpadol;
  - c. Banka pozná len tie záujmy Klienta, ktoré jej Klient oznámil v Žiadosti. Banka oznámi Klientovi okolnosti, ktoré zistila pri vystavovaní Jednotlivých Záruk, ak o to Klient písomne požiada a ak to nie je v rozpore so Zákonom o bankách alebo s inými právnymi predpismi;
  - d. Klient je povinný spolu so zaslaním Žiadosti odovzdať Banke všetky veci a informácie, ktoré sú potrebné na vystavovanie Jednotlivých Záruk, aby Banka mohla postupovať pri vystavovaní Jednotlivých Záruk s odbornou starostlivosťou, a to aj vtedy, ak z povahy týchto vecí alebo informácií vyplýva, že ich má obstaráť Banka;
  - e. Banka nie je povinná odovzdať Klientovi veci, ktoré od neho alebo od tretích osôb prevzala pri vystavovaní Jednotlivých Záruk. Banka nezodpovedá za škodu na týchto veciach a ani na veciach prevzatých od tretích osôb pri vystavovaní Jednotlivých Záruk;
  - f. Ustanovenia Obchodného zákonníka o mandátnej zmluve upravujúcej výpoveď mandátnej zmluvy sa na vzťah medzi Bankou a Klientom nepoužijú;
  - g. Banka je oprávnená vystaviť aj Jednotlivú Záruku, ktorá zabezpečuje splnenie budúceho záväzku alebo záväzku, ktorého vznik závisí od splnenia podmienky;
  - h. Klient súhlasí s tým, že Banka je oprávnená žiadať Oprávneného o poskytnutie všetkých informácií a podkladov súvisiacich s Jednotlivou Zárukou alebo Zmluvou alebo plneniami, ktoré majú byť poskytnuté na základe Jednotlivej Záruky alebo Zmluvy;
  - i. Banka je oprávnená plniť z Jednotlivej Záruky aj bez predchádzajúceho upozornenia Klienta. Banka nie je zodpovedná za škodu, ktorá vznikne Klientovi z dôvodu plnenia z Jednotlivej Záruky aj bez predchádzajúceho upozornenia Klienta a Klient nie je oprávnený uplatniť si voči Banke námietky, ktoré má voči Oprávnenému;
  - j. Ak Oprávnený požiadal Banku o plnenie z Jednotlivej Záruky a neboli splnené všetky podmienky uvedené v takejto Jednotlivej Záruke, Banka je oprávnená upustiť od splnenia určitej podmienky a plniť z takejto Jednotlivej Záruky, ak bol podľa zodpovedného uváženia Banky splnený účel sledovaný takouto Jednotlivou Zárukou.
  - k. Banka nebude plniť z Jednotlivej Záruky, ak by takýmto plnením Banka porušila Sankcie alebo by v dôsledku takéhoto plnenia bola Banka vystavená Sankciám.
- 7.10. Ak je na žiadosť Klienta vystavená Jednotlivá Záruka podľa práva iného ako je právo Slovenskej republiky, tak Klient vyhlasuje, že:
- a. si je plne vedomý práv a povinností, ktoré z takejto vystavenej Jednotlivej Záruky vyplývajú, a
  - b. upovedomí bez zbytočného odkladu Banku ešte pred vystavením Jednotlivej Záruky o právach a povinnostiach, ktoré Banke vznikajú z takejto vystavenej Jednotlivej Záruky.

## Článok VIII.

### Vyhlásenia Klienta a Garanta

#### 8.1. Vyhlásenia Klienta.

- 8.1.1. Klient uskutočňuje voči Banke v Záručných podmienkach a v Záručných dokumentoch obsiahnuté vyhlásenia o určitých, z hľadiska Banky významných skutočnostiach, ktoré podmieňujú rozhodnutie Banky o vystavovaní bankových záruk ako aj posúdenie splnenia podmienok uvedených v Záručných dokumentoch a tiež podmienok príslušných právnych predpisov v SR upravujúcich najmä podnikanie Banky a vystavovanie bankových záruk.
- 8.1.2. Všetky Vyhlásenia Klienta sa počnúc dňom uzatvorenia Rámcovej zmluvy považujú za zopakované Klientom vždy k prvému dňu kalendárneho mesiaca, ku dňu doručenia Žiadosti Banke a ku dňu podpisu akéhokoľvek Záručného dokumentu Klientom, vrátane podpisu akéhokoľvek dodatku k akémukoľvek Záručného dokumentu Klientom, a to až do Dňa úplného zaplatenia.



8.1.3. Pre účely Záručných dokumentov Klient vyhlasuje, že:

- a. tretia osoba nevymáha voči Klientovi zaplatenie takej pohľadávky a/alebo nevedie voči Klientovi alebo predmetu zabezpečenia Celkovej Pohľadávky Banky také súdne konanie, v dôsledku ktorých by mohla byť ohrozená schopnosť Klienta splatiť Celkovú Pohľadávku Banky alebo ohroziť vlastníctvo k predmetu zabezpečenia Celkovej Pohľadávky Banky uvedeného v Zabezpečovacej zmluve uzatvorenej s Klientom,
- b. nie je v takom neplnení alebo porušení žiadnej zo zmlúv, v ktorých je jednou zo zmluvných strán alebo ktorá je pre neho záväzná, ak by takéto neplnenie alebo porušenie mohlo ohroziť schopnosť Klienta splatiť Celkovú Pohľadávku Banky alebo ohroziť vlastníctvo k predmetu zabezpečenia Celkovej Pohľadávky Banky uvedeného v Zabezpečovacej zmluve uzatvorenej s Klientom,
- c. má právnu spôsobilosť a oprávnenie podpísať Záručný dokument, vykonávať práva a plniť záväzky vyplývajúce pre neho zo Záručného dokumentu a nevyskytla sa alebo netrvá žiadna skutočnosť, ktorá by bránila Klientovi alebo jeho oprávneným zástupcom v platnom uzatvorení alebo podpísaní Záručného dokumentu,
- d. na uzatvorenie alebo podpísanie Záručného dokumentu Klientom, na vykonávanie jeho práv a na plnenie jeho záväzkov zo Záručného dokumentu nie je potrebný súhlas, povolenie alebo vyjadrenie akéhokoľvek orgánu Klienta, v zmysle vnútorných dokumentov Klienta alebo inej tretej osoby v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov a ak taký súhlas, povolenie alebo vyjadrenie potrebné sú, tak boli udelené (s výnimkou povolení, súhlasov, schválení a vyjadrení, ktorých predloženie Banke je podmienkou vystavenia Jednotlivej Záruky),
- e. Centrum hlavných záujmov Klienta je zhodné s miestom sídla Klienta,
- f. neporušil a neporušuje žiadne zo Sankcií,
- g. nie je Sankcionovanou osobou a ani člen jeho štatutárneho orgánu alebo akéhokoľvek iného jeho orgánu nie je Sankcionovanou osobou,
- h. nie je účastníkom žiadnej transakcie ani iného konania, v dôsledku ktorej by sa mohol stať Sankcionovanou osobou.

## 8.2. Vyhlásenia Garanta.

- 8.2.1. Garant uskutočňuje voči Banke v Záručných podmienkach a v Zabezpečovacej zmluve obsiahnuté vyhlásenia o určitých, z hľadiska Banky významných skutočnostiach, ktoré podmieňujú rozhodnutie Banky o vystavovaní bankových záruk ako aj posúdenie splnenia podmienok v Rámcovej zmluve a Zabezpečovacej zmluve a tiež podmienok príslušných právnych predpisov v SR upravujúcich najmä podnikanie Banky a vystavovanie bankových záruk.
- 8.2.2. Všetky Vyhlásenia Garanta sa počnúc dňom uzatvorenia príslušného Záručného dokumentu, ktorého je Garant zmluvnou stranou považujú za zopakované Garantom vždy k prvému dňu kalendárneho mesiaca, ku dňu doručenia Žiadosti Banke, a ku dňu podpisu akéhokoľvek Záručného dokumentu Garantom, vrátane podpisu akéhokoľvek dodatku k akémukoľvek Záručného dokumentu Garantom, a to až do Dňa úplného zaplatenia.
- 8.2.3. Pre účely Záručných dokumentov Garant (ak je iný ako Klient) vyhlasuje, že:
  - a. tretia osoba nevymáha voči Garantovi zaplatenie takej pohľadávky a/alebo nevedie voči Garantovi alebo predmetu zabezpečenia Celkovej Pohľadávky Banky také súdne konanie, v dôsledku ktorých by mohla byť ohrozená schopnosť Garanta splatiť Celkovú Pohľadávku Banky ak sa k tomu na základe Záručného dokumentu zaviazal alebo ohroziť vlastníctvo k predmetu zabezpečenia Celkovej Pohľadávky Banky uvedeného v Zabezpečovacej zmluve uzatvorenej s Garantom,
  - b. nie je v takom neplnení alebo porušení žiadnej zo zmlúv, v ktorých je jednou zo zmluvných strán alebo ktorá je pre neho záväzná, ak by takéto neplnenie alebo porušenie mohlo ohroziť schopnosť Garanta splatiť Celkovú Pohľadávku Banky ak sa k tomu na základe Záručného dokumentu zaviazal alebo ohroziť vlastníctvo Garanta k predmetu zabezpečenia Celkovej Pohľadávky Banky uvedeného v Zabezpečovacej zmluve uzatvorenej s Garantom,
  - c. má právnu spôsobilosť a oprávnenie podpísať Záručný dokument, vykonávať práva a plniť záväzky vyplývajúce pre neho zo Záručného dokumentu a nevyskytla sa alebo netrvá žiadna skutočnosť, ktorá by bránila Garantovi alebo jeho oprávneným zástupcom v platnom uzatvorení alebo podpísaní Záručného dokumentu,
  - d. na uzatvorenie alebo podpísanie Záručného dokumentu Garantom, na vykonávanie jeho práv a na plnenie jeho záväzkov zo Záručného dokumentu nie je potrebný súhlas, povo-



- lenie alebo vyjadrenie akéhokoľvek orgánu Garanta, v zmysle vnútorných dokumentov Garanta alebo inej tretej osoby v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov a ak taký súhlas, povolenie alebo vyjadrenie potrebné sú, tak boli udelené (s výnimkou povolení, súhlasov, schválení a vyjadrení, ktorých predloženie Banke je podmienkou vystavenia Jednotlivej Záruky),
- e. Centrum hlavných záujmov Garanta je zhodné s miestom sídla Garanta,
  - f. neporušil a neporušuje žiadne zo Sankcií,
  - g. nie je Sankcionovanou osobou a ani člen jeho štatutárneho orgánu alebo akéhokoľvek iného jeho orgánu nie je Sankcionovanou osobou,
  - h. nie je účastníkom žiadnej transakcie ani iného konania, v dôsledku ktorej by sa mohol stať Sankcionovanou osobou.

## Článok IX. Zabezpečenie Celkovej Pohľadávky Banky

### 9.1. Zmluva o zabezpečení postúpením pohľadávky.

Ak je zabezpečením Celkovej Pohľadávky Banky zabezpečovacie postúpenie peňažnej pohľadávky, platia pre vzťah medzi Bankou a Garantom, ktorý poskytuje Banke takéto zabezpečenie, ustanovenia tohto bodu 9.1. Odkazom zmluvy o zabezpečení postúpením pohľadávky; uzatvorenej medzi Bankou a Garantom, na Záručné podmienky sa ustanovenia tohto bodu 9.1. stávajú súčasťou obsahu zmluvy o zabezpečení postúpením pohľadávky.

9.1.1. Banka na základe zmluvy o zabezpečovacom postúpení nepreberá na seba žiadne záväzky alebo povinnosti Garanta, ktoré by tento mal, pokiaľ by bol riadnym majiteľom Peňažnej pohľadávky, vrátane prípadných daňových povinností. Garant bude tieto povinnosti plniť samostatne a uhrádzať záväzky, ak nejaké také sú alebo budú, na svoje náklady počas celého trvania zmluvy o zabezpečovacom postúpení. Ak by Banke v súvislosti so zabezpečovacím postúpením vznikli akékoľvek peňažné záväzky alebo povinnosti a boli ním uhradené, je Garant povinný tieto Banke uhradiť. Garant znáša všetky odôvodnené náklady, súvisiace so zabezpečovacím postúpením, s výnimkou vnútorných nákladov Banky.

9.1.2. Banka a Garant sa dohodli, že Peňažná pohľadávka z účtu nezanikne jej postúpením na Banku na základe zmluvy o zabezpečovacom postúpení.

### 9.2. Poistenie majetku.

9.2.1. Ak:

- a. Garant v Zabezpečovacej zmluve vyhlásil, že pri jej uzatvorení predložil Banke poistnú zmluvu, alebo
- b. sa Garant zaviazal v Zabezpečovacej zmluve, že predloží Banke poistnú zmluvu v určitej lehote,

platia pre účely príslušnej Zabezpečovacej zmluvy ustanovenia aj tohto bodu 9.2. Odkazom v príslušnej Zabezpečovacej zmluve na Záručné podmienky, sa ustanovenia aj tohto bodu 9.2. stávajú súčasťou obsahu uvedenej Zabezpečovacej zmluvy.

9.2.2. Ak sa pre účely príslušnej Zabezpečovacej zmluvy aplikuje tento bod 9.2. je Garant povinný predložiť Banke v deň určený v príslušnej Zabezpečovacej zmluve platnú a účinnú poistnú zmluvu na predmet zabezpečenia (napr. predmet záložného práva), vždy však okrem pozemkov, a to za účelom poistenia voči živelným rizikám a voči požiaru a tiež pre prípad poškodenia, zničenia, ako aj zavineného konania (ďalej len „**poistná zmluva**“). Poistiteľom môže byť len poisťovňa oprávnená pôsobiť na území Slovenskej republiky, ktorá je akceptovateľná Bankou. Poistná suma podľa poistnej zmluvy musí byť minimálne vo výške akceptovateľnej Bankou.

9.2.3. Poistná zmluva musí obsahovať záväzok poisťovne:

- a. písomne informovať Banku o neplatení poistného v dohodnutej výške a čase najneskôr do 10 dní odo dňa vzniku omeškania poisteného s platením poistného podľa poistnej zmluvy, a
- b. písomne informovať 10 dní vopred Banku o poukázaní platby poistného plnenia, a
- c. nezmeniť alebo nezrušiť poistnú zmluvu bez predchádzajúceho písomného súhlasu Banky, a



d. písomne informovať Banku o zániku poisťnej zmluvy, najneskôr do 10 dní od vzniku tejto skutočnosti,

alebo iné záväzky uvedené v príslušnej prílohe k Zabezpečovacej zmluve.

Ak poisťná zmluva, ktorú predložil Garant Banke pri uzatvorení príslušnej Zabezpečovacej zmluvy, nespĺňa vyššie uvedené podmienky, je Garant povinný navrhnúť poisťovni zmenu poisťnej zmluvy vo forme a s obsahom, ako je uvedené v príslušnej prílohe k príslušnej Zabezpečovacej zmluve. Podmienky uvedené v tomto bode musia spĺňať všetky poisťné zmluvy, ktoré budú uzatvorené počas trvania zabezpečenia zriadeného na základe príslušnej Zabezpečovacej zmluvy za účelom poistenia predmetu zabezpečenia.

9.2.4. Poisťné plnenie, ktoré bude poisťovňou vyplatené Banke:

- a. vyplatí Banka Garantovi vo výške preukázaných a odôvodnených nákladov na uvedenie predmetu zabezpečenia do pôvodného stavu pred poisťnou udalosťou alebo
- b. je Banka oprávnená použiť na uhradenie splatnej Celkovej Pohľadávky Banky alebo jej splatnej časti.

9.2.5. Garant je povinný udržiavať v platnosti poisťnú zmluvu, plniť svoje záväzky z nej vyplývajúce a dodržiavať podmienky v nej uvedené, najmä je povinný platiť poisťné riadne a včas, a to až do dňa zániku zabezpečenia zriadeného na základe príslušnej Zabezpečovacej zmluvy. Ak pred týmto dňom dôjde k zániku poisťnej zmluvy, je Garant povinný do 5 dní od zániku poisťnej zmluvy predložiť a odovzdať Banke rovnopis novej poisťnej zmluvy, ktorá spĺňa všetky podmienky uvedené v príslušnej Zabezpečovacej zmluve a v Záručných podmienkach. Banka je oprávnená, nie však povinná, uhradiť poisťovni nezaplatené poisťné, s platením ktorého sa Garant dostal do omeškania, avšak len ak úhrada nezaplateného poisťného je nevyhnutná s ohľadom na záujmy Banky. Garant nie je oprávnený domáhať sa od Banky úhrady poisťného. Banka je oprávnená kedykoľvek odpísať z Účtu Garanta:

(i) sumu vo výške nezaplateného poisťného a z takto získaných prostriedkov zaplatiť nezaplatené poisťné, alebo

(ii) sumu prostriedkov, ktoré uhradila Banka poisťovni ako nezaplatené poisťné.

Banka bude informovať Garanta o zaplatení dlžného poisťného z prostriedkov odpísaných z Účtu Garanta prostredníctvom výpisu z Účtu Garanta. Banka nebude zodpovedná za žiadne dôsledky, ktoré vzniknú Garantovi v dôsledku uvedeného zaplatenia dlžného poisťného, najmä ak Garant vykonal súbežne alebo kedykoľvek neskôr úhradu takéhoto dlžného poisťného. Garant sa zaväzuje zaplatiť Banke všetky náklady, ktoré jej vznikli v súvislosti s úhradou nezaplateného poisťného, vrátane sumy prostriedkov vynaložených Bankou na úhradu nezaplateného poisťného, a to v deň, keď takéto náklady Banke vznikli alebo keď sa stali splatné (podľa toho, čo nastalo skôr).

9.2.6. Bez ohľadu na iné oprávnenia Banky, ak nie je Banke predložená poisťná zmluva v zmysle Záručných dokumentov, Banka je oprávnená, nie však povinná, v mene a na účet Garanta uzatvoriť poisťnú zmluvu za účelom poistenia predmetu zabezpečenia. Rovnako je Banka oprávnená, nie však povinná, konať ako poisťník na účet Garanta. Garant je povinný poskytnúť Banke vyžiadajúcu súčinnosť potrebnú k uvedenému poisteniu majetku Garanta. Všetky náklady, ktoré Banke takto vzniknú, vrátane úhrady poisťného, sa Garant zaväzuje zaplatiť Banke v deň, keď takéto náklady Banke vznikli alebo keď sa stali splatné (podľa toho, čo nastalo skôr).

### 9.3. Zmluva o záložnom práve.

9.3.1. Ak Garant na základe Zabezpečovacej zmluvy zriadi v prospech Banky záložné právo, platia pre účely príslušnej Zabezpečovacej zmluvy aj ustanovenia tohto bodu 9.3. Odkazom v príslušnej Zabezpečovacej zmluve na Záručné podmienky, sa ustanovenia aj tohto bodu 9.3. stávajú súčasťou obsahu uvedenej Zabezpečovacej zmluvy.

9.3.2. Ak je na základe príslušnej Zabezpečovacej zmluvy predmetom záložného práva zriadeného v prospech Banky rozostavaná stavba, je Garant povinný:

- a. zabezpečiť do 30 dní od právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia k stavbe zmenu zápisu záložného práva v prospech Banky na príslušnom liste vlastníctva tak, aby z tohto zápisu bolo zrejmé, že predmetom záložného práva v prospech Banky je skolaudovaná stavba. Za účelom preukázania splnenia tohto záväzku je Garant povinný predložiť Banke výpis z príslušného listu vlastníctva, a to bezodkladne po jeho splnení;



- b. v prípade, že počas výstavby dôjde ku zmene stavby v takom rozsahu, že by dokončením stavby vznikla iná nehnuteľnosť, aká by vznikla dokončením rozostavanej stavby založenej v prospech Banky, oznámiť bezodkladne túto skutočnosť Banke a do 10 dní od doručenia výzvy Banky uzatvoríť s ním zmluvu o záložnom práve, ktorej predmetom bude zriadenie záložného práva k novej stavbe v prospech Banky. Pri uzatvorení uvedenej zmluvy o záložnom práve je Garant povinný predložiť Banke ním požadované dokumenty potrebné k špecifikácii predmetu záložného práva a zriadeniu záložného práva.
- 9.3.3. Každý predmet záložného práva sa považuje za samostatný záloh v zmysle Občianskeho zákonníka. Banka je oprávnená pri výkone záložného práva podľa Zabezpečovacej zmluvy domáhať sa uspokojenia Celkovej Pohľadávky Banky z ktoréhokoľvek predmetu záložného práva alebo zo všetkých predmetov záložného práva.
- 9.3.4. Ak bude výťažok získaný výkonom záložného práva v inej mene ako je mena Celkovej Pohľadávky Banky, Banka vykoná konverziu týchto prostriedkov do meny Celkovej Pohľadávky Banky, a to až do výšky potrebnej na zaplatenie Celkovej Pohľadávky Banky. Uvedená konverzia bude vykonaná podľa kurzu vyhláseného Bankou a platného v deň zaplatenia výťažku Banke. Na tento účel sa primerane použijú ustanovenia bodu 12.2. Záručných podmienok, pričom menou Účtu Klienta sa bude rozumieť mena, v akej bol výťažok zaplatený.
- 9.4. Banka má právo od Klienta alebo od Garanta žiadať doplnenie alebo zvýšenie hodnoty poskytnutého zabezpečenia alebo poskytnutie ďalšieho zabezpečenia v prípade, že podľa uváženia alebo zistenia Banky:
- a. poklesla hodnota zabezpečenia poskytnutého na základe Zabezpečovacích zmlúv alebo predmetu uvedeného zabezpečenia, a to v porovnaní s cenou, za ktorú sa rovnaký alebo porovnateľný predmet zabezpečenia zvyčajne predáva za porovnateľných podmienok v čase vzniku uvedeného zabezpečenia a mieste, kde sa predmet zabezpečenia nachádza v čase vzniku zabezpečenia (ak je aplikovateľné) alebo
- b. došlo k poškodeniu alebo zániku uvedeného zabezpečenia.
- 9.5. Zabezpečenia pohľadávok poskytnuté Garantom v prospech Banky aj bez výslovnej úpravy v Zabezpečovacích zmluvách zabezpečujú všetky minulé, súčasné a budúce pohľadávky Banky voči tomu istému Klientovi. Zabezpečenie sa vzťahuje aj bez výslovnej úpravy aj na také pohľadávky Banky, ktoré vznikli alebo vzniknú Banke voči Klientovi zo záväzkového vzťahu, ktorý sa stane neplatným alebo sa zistí, že bol neplatne uzatvorený.
- 9.6. Garant je povinný starať sa o ochranu a zachovanie predmetu zabezpečenia Celkovej Pohľadávky Banky. Zároveň je povinný Banku bezodkladne informovať o zmene hodnoty zabezpečenia Celkovej Pohľadávky Banky.
- 9.7. Garant je povinný doplniť na výzvu Banky a v lehote v nej uvedenej zabezpečenie Celkovej Pohľadávky Banky spôsobom požadovaným Bankou v takejto výzve, ak podľa zodpovedného uváženia Banky nastala skutočnosť, ktorá významným spôsobom znížila zabezpečenie Celkovej Pohľadávky Banky.

## Článok X. Nezákonnosť

- 10.1. Ak sa plnenie povinností Banky podľa Záručných dokumentov alebo akékoľvek vystavovanie Jednotlivých Záruk alebo zotrvanie v zmluvnom vzťahu založenom Záručným dokumentom dostane do rozporu s právnymi predpismi záväznými pre Banku alebo by tým Banka porušila Sankcie, je Banka oprávnená vykonať ktorékoľvek a/alebo všetky svoje oprávnenia uvedené v bode 11.2. Záručných podmienok (a to bez ohľadu na znenie bodu 11.2. Záručných podmienok) a Klient a Garant sú povinní splniť všetky záväzky z toho vyplývajúce.
- 10.2. Pre účely bodu 10.1. sa pod pojmom právny predpis záväzný pre Banku rozumie aj akýkoľvek všeobecne záväzný právny predpis alebo akékoľvek záväzné usmernenie alebo rozhodnutie adresované bankám (všeobecne) alebo priamo Banke, vydané oprávneným orgánom, a to najmä zo strany Európskej centrálnej banky a tiež najmä akékoľvek nariadenie Európskej únie alebo akékoľvek opatrenie Národnej banky Slovenska upravujúce pravidlá postavenia bánk, činnosti bánk, obozretného podnikania bánk, pravidlá pre obmedzenie sústredovania majetku bánk voči iným subjektom, obmedzenia pre nezabezpečené devízové pozície bánk, pravidlá likvidity bánk a kapitálovej primeranosti bánk.



## Článok XI. Prípád neplnenia

- 11.1. Prípádóm neplnenia sa rozumie ktorákoľvek z nasledovných skutočností:
- a. Klient je viac ako 3 dni v omeškaní so zaplacením Celkovej Pohľadávky Banky alebo jej časti;
  - b. vznik nepovoleného prečerpania na Účte Klienta trvajúci viac ako 10 dní;
  - c. vo vzťahu ku Klientovi alebo Garantovi dôjde k:
    - (i) doručeniu návrhu na vyhlásenie konkurzu (alebo akéhokoľvek iného konania s obdobným účinkom alebo účelom) na majetok Klienta alebo Garanta na súd v zmysle príslušných právnych predpisov alebo
    - (ii) povereniu správcu vypracovaním reštrukturalizačného posudku vo vzťahu k majetku Klienta alebo Garanta v zmysle príslušných právnych predpisov alebo
    - (iii) začatiu akéhokoľvek konania s obdobným účinkom alebo účelom ako je konkurzné alebo reštrukturalizačné konanie;
  - d. vo vzťahu ku Klientovi alebo Garantovi bolo príslušnými orgánmi spoločnosti prijaté rozhodnutie o vstupe Klienta alebo Garanta do likvidácie, ak právne predpisy umožňujú likvidáciu Klienta alebo Garanta;
  - e. začatie exekučného konania alebo daňového exekučného konania alebo výkonu rozhodnutia voči Klientovi alebo Garantovi ako povinným;
  - f. vznik exekučného titulu, napr. výkazu nedoplatkov v súvislosti s neplnením zákonom zavedených platieb Klientom alebo Garantom (napr. platenie daní, ciel, odvodov);
  - g. bez predchádzajúceho písomného súhlasu Banky
    - (i) budú Klientovi poskytnuté úvery, ktoré podľa uváženia Banky ohrozujú riadne a včasné zaplatenie Celkovej Pohľadávky Banky,
    - (ii) vo vzťahu ku Klientovi alebo Garantovi bolo:
      - (A) príslušnými orgánmi spoločnosti prijaté rozhodnutie o jeho zrušení, zlúčení, splynutí, rozdelení alebo zmene jeho právnej formy (alebo akéhokoľvek iného rozhodnutia s obdobným účinkom alebo účelom) alebo
      - (B) na príslušnom súde začaté konanie o zrušení spoločnosti (alebo akékoľvek iné konanie s obdobným účinkom alebo účelom),
    - (iii) príslušný orgán Klienta alebo Garanta schválil uzatvorenie zmluvy o predaji podniku alebo časti podniku Klienta, resp. Garanta (alebo akejkoľvek inej zmluvy s obdobným účinkom alebo účelom),
    - (iv) Klient alebo Garant podpísal zmluvu o predaji podniku alebo časti podniku (alebo akúkoľvek inú zmluvu s obdobným účinkom alebo účelom),
    - (v) Klient alebo Garant vložil podnik alebo jeho časť do základného imania obchodnej spoločnosti (alebo vykonal akýkoľvek iný úkon s obdobným účinkom alebo účelom),
    - (vi) došlo ku zmene Centra hlavných záujmov Klienta alebo ku zmene Centra hlavných záujmov Garanta,
    - (vii) Klient alebo Garant zriadili Prevádzkareň mimo územia Slovenskej republiky;
  - h. Vyhlásenia Klienta alebo Vyhlásenia Garanta sú nepravdivé alebo neúplné, alebo došlo k zmene skutočností, ktoré sú obsahom Vyhlásení Klienta alebo Vyhlásení Garanta, alebo Klient a Garant poskytli Banke nesprávne údaje, neposkytli Banke zmluvne dohodnuté údaje a podklady alebo zamlčali podstatné informácie alebo také iné informácie, ktoré by ovplyvnili rozhodnutie Banky o tom, či uzatvorí ktorákoľvek zo Záručných dokumentov;
  - i. Klient alebo Garant nespínil alebo porušil svoje záväzky obsiahnuté v Záručných dokumentoch alebo v Záručných podmienkach alebo nedošlo k splneniu podmienok uvedených v Záručných dokumentoch alebo Záručných podmienkach alebo došlo k porušeniu podmienok uvedených v Záručných dokumentoch alebo Záručných podmienkach;
  - j. vo vzťahu k zabezpečeniu Celkovej Pohľadávky Banky nastala ktorákoľvek z týchto skutočností:
    - (i) z akéhokoľvek dôvodu dôjde k úplnému alebo čiastočnému zániku, zhoršeniu alebo zníženiu hodnoty zabezpečenia alebo zníženiu hodnoty predmetu zabezpečenia Celkovej Pohľadávky Banky a Garant v primeranej lehote určenej Bankou zabezpečenie nedoplnil,
    - (ii) iný veriteľ Garanta začal výkon svojho zabezpečenia na majetok Garanta;
  - k. Klient alebo Garant vyhlási alebo uzná, že nie je schopný zaplatiť akýkoľvek svoj peňažný záväzok voči Banke v termíne jeho splatnosti;



- l. skutočnosť, že podľa akejkolvek zmluvy uzatvorenej medzi Bankou a Klientom, najmä zmluvy o úvere:
    - (i) sa vyskytne prípad neplnenia, alebo
    - (ii) sa stane predčasne splatným záväzok splatiť poskytnutý úver alebo jeho akúkoľvek časť, alebo
    - (iii) bude Banka oprávnená požadovať od Klienta predčasné splatenie poskytnutého úveru alebo jeho akejkolvek časti;
  - m. skutočnosť, že podľa akejkolvek zmluvy uzatvorenej medzi Bankou a Garantom, najmä zmluvy o úvere:
    - (i) sa vyskytne prípad neplnenia, alebo
    - (ii) sa stane predčasne splatným záväzok splatiť poskytnutý úver alebo jeho akúkoľvek časť, alebo
    - (iii) bude Banka oprávnená požadovať od Garanta predčasné splatenie poskytnutého úveru alebo jeho akejkolvek časti;
  - n. Klient nedodrží svoj záväzok, alebo je pravdepodobné, že nedodrží záväzok vyplývajúci zo zmluvy uzatvorenej s treťou osobou v prípade, že toto nedodržanie môže mať podľa zodpovedného uváženia Banky vplyv na schopnosť Klienta splatiť Celkovú Pohľadávku Banky;
  - o. bez predchádzajúceho písomného súhlasu Banky došlo k zmene v zložení spoločníkov alebo akcionárov alebo iných priamych vlastníkov Klienta. Banka môže využiť svoje práva uvedené v bode 11.2. nižšie spojené s výskytom v tomto pismene uvedeného Prípade neplnenia iba v lehote tridsiatich dní od momentu, keď sa o tejto skutočnosti preukázateľne dozvie (napr. oznámenie Klienta doručené Banke, výpis z obchodného registra predložený Klientom Banke);
  - p. dôjde k zmene v personálnom zložení orgánov spoločnosti Klienta (štatutárny orgán, dozorná rada). Banka môže využiť svoje práva uvedené v bode 11.2. nižšie spojené s výskytom v tomto pism. uvedeného Prípade neplnenia iba v lehote tridsiatich dní od momentu, keď sa o tejto skutočnosti preukázateľne dozvie (napr. oznámenie Klienta doručené Banke, výpis z obchodného registra predložený Klientom Banke);
  - q. v prípade zabezpečenia Celkovej Pohľadávky Banky záložným právom k nehnuteľnosti alebo k spoluvlastníckemu podielu na nehnuteľnosti nastane poisťná udalosť, ktorá podľa zodpovedného uváženia Banky môže ohroziť riadne a včasné zaplatenie Celkovej Pohľadávky Banky alebo hodnotu jej zabezpečenia;
  - r. skutočnosť, že vo vzťahu k majetku Klienta alebo Garanta bolo začaté vyvlastňovacie konanie;
  - s. Klient alebo Garant odvolá akékoľvek plnomocenstvo, ktoré udelili Banke v súvislosti so zabezpečením Celkovej Pohľadávky Banky, resp. vypovie dohodu o plnej moci obsiahnutú v Záručných dokumentoch;
  - t. Banka nadobudla dôvodné podozrenie, že konanie Klienta alebo Garanta odporuje všeobecne záväzným právnym predpisom alebo ich obchádza alebo sa prieči dobrým mravom;
  - u. voči Klientovi alebo Garantovi, členom ich štatutárneho orgánu alebo ich spoločníkom alebo akcionárom začalo trestné stíhanie;
  - v. nastane skutočnosť alebo viac navzájom súvisiacich alebo aj nesúvisiacich skutočností, ktoré môžu mať podľa názoru Banky Podstatný nepriaznivý dopad;
  - w. Klient alebo Garant zomrie;
  - x. skutočnosť, že Klient je v kríze v zmysle príslušných právnych predpisov;
  - y. v súlade s príslušnými ustanoveniami Podmienok finančných ukazovateľov nedošlo medzi Bankou a Klientom alebo medzi Bankou a Garantom k uzatvoreniu dohody o zmene Podmienok finančných ukazovateľov;
  - z. Klient alebo Garant alebo člen štatutárneho orgánu alebo iného orgánu Klienta alebo Garanta sa stal Sankcionovanou osobou alebo Klient alebo Garant nespĺnil alebo porušil akékoľvek Sankcie.
- 11.2. Ak nastane Prípade neplnenia, je Banka oprávnená v súlade so Záručnými dokumentmi vykonať, a to aj opakovane, ktorékoľvek alebo všetky nasledovné opatrenia:
- a. stanoví mimoriadnu splatnosť Celkovej Pohľadávky Banky alebo jej určitej časti,
  - b. započítať Celkovú Pohľadávku Banky voči Pohľadávke z Účtu Klienta a/alebo voči Pohľadávke z Účtu Garanta,
  - c. žiadať od Klienta zaplatenie Predplatby,



- d. bez predchádzajúceho oznámenia Klientovi zablokovať Účet Klienta a/alebo tiež zablokovať Účet Garanta v súlade s ďalej uvedenými podmienkami,
  - e. nevystavovať Jednotlivé Záruky,
  - f. odstúpiť od Rámcovej zmluvy,
  - g. vypovedať Rámcovú zmluvu,
- 11.3. Stanovenie mimoriadnej splatnosti.**
- 11.3.1. Stanovením mimoriadnej splatnosti Celkovej Pohľadávky Banky alebo jej určitej časti sa rozumie využitie práva Banky požadovať od Klienta predčasné zaplatenie Celkovej Pohľadávky Banky alebo jej určitej časti. Stanovením mimoriadnej splatnosti Celkovej Pohľadávky Banky alebo jej určitej časti zaniká právo Klienta splácať Celkovú Pohľadávku Banky alebo jej určitú časť v splátkach podľa Záručného dokumentu a/alebo právo Klienta splatiť Celkovú Pohľadávku Banky alebo jej určitú časť v deň splatnosti Celkovej Pohľadávky Banky dohodnutý v Záručnom dokumente alebo určený na základe Záručného dokumentu. Pre vylúčenie pochybnosti platí, že stanovením mimoriadnej splatnosti Celkovej Pohľadávky Banky alebo jej určitej časti sa stáva splatným aj akýkoľvek nezaplatený poplatok, ktorý je Klient povinný zaplatiť Banke na základe Záručných dokumentov.
  - 11.3.2. Celková Pohľadávka Banky alebo jej Bankou určená časť sa stane splatnou dňom doručenia oznámenia Banky o mimoriadnej splatnosti Celkovej Pohľadávky Banky Klientovi.
- 11.4. Započítanie pohľadávok**  
Započítanie pohľadávok sa riadi ustanoveniami Záručných dokumentov a Záručných podmienok.
- 11.5. Zaplatenie Predplatby**  
Zaplatenie Predplatby sa riadi ustanoveniami Záručných dokumentov a Záručných podmienok.
- 11.6. Zablokovanie účtov Klienta a účtov Garanta**
- 11.6.1. Zablokovaním Účtu Klienta sa rozumie skutočnosť, že Banka neumožní Klientovi do Dňa úplného zaplatenia nakladanie s peňažnými prostriedkami na Účte Klienta a to až do výšky súčtu Celkovej Pohľadávky Banky a Záručných súm aktuálne vystavených Jednotlivých Záruk.
  - 11.6.2. Zablokovaním Účtu Garanta sa rozumie skutočnosť, že Banka neumožní Garantovi do Dňa úplného zaplatenia nakladanie s peňažnými prostriedkami na jeho Účte Garanta a to až do výšky súčtu Celkovej Pohľadávky Banky a Záručných súm aktuálne vystavených Jednotlivých Záruk.
- 11.7. Nevystavovanie Jednotlivých Záruk**  
Ak nastane Prípud neplnenia je Banka oprávnená nevystavovať žiadne Jednotlivé Záruky.
- 11.8. Odstúpenie od Rámcovej zmluvy**
- 11.8.1. Banka je oprávnená odstúpiť od Rámcovej zmluvy a to na základe písomného oznámenia doručeného Klientovi. Klient bude povinný uhradiť Celkovú Pohľadávku Banky vo výške, v lehote a na účet uvedený v oznámení Banky o odstúpení od Rámcovej zmluvy.
  - 11.8.2. Odstúpením od Rámcovej zmluvy nezaniká záväzok Klienta splatiť Celkovú Pohľadávku Banky, Zabezpečovacie zmluvy a Záručné podmienky.
  - 11.8.3. Klient je oprávnený odstúpiť od Rámcovej zmluvy výlučne v prípade, ak nie sú na základe Rámcovej zmluvy aktuálne vystavené žiadne Jednotlivé Záruky a Celková Pohľadávka Banky je v plnom rozsahu zaplatená, v takom prípade je výpovedná lehota 1 mesiac a začína plynúť v prvý deň nasledujúci po mesiaci, v ktorom Klient doručil Banke oznámenie o odstúpení od Rámcovej zmluvy. Garant nie je oprávnený odstúpiť od Zabezpečovacej zmluvy.
- 11.9. Vypovedanie Rámcovej zmluvy**
- 11.9.1. Banka je oprávnená vypovedať Rámcovú zmluvu, a to na základe písomnej výpovede doručenej Klientovi. Účinky výpovede nastanú jej doručením Klientovi.
  - 11.9.2. Po doručení oznámenia o vypovedaní Rámcovej zmluvy Klientovi bude Klient povinný zaplatiť Banke Celkovú Pohľadávku Banky vo výške, v lehote a na účet uvedené v oznámení Banky o vypovedaní Rámcovej zmluvy.
  - 11.9.3. Klient nie je oprávnený vypovedať Rámcovú zmluvu. Garant nie je oprávnený vypovedať Zabezpečovaciu zmluvu.



## Článok XII. Započítanie pohľadávok

- 12.1. Banka je oprávnená započítať Celkovú Pohľadávku Banky proti akýmkoľvek pohľadávkam Klienta voči Banke, najmä pohľadávkam z akéhokoľvek Účtu Klienta, vrátane takýchto pohľadávok Klienta nesplattých. Na základe uvedeného je Banka oprávnená použiť peňažné prostriedky z Účtu Klienta na započítanie voči Celkovej Pohľadávke Banky. Uvedené právo Banky započítať pohľadávky platí aj v prípadoch, keď Celková Pohľadávka Banky nie je splatná, je premlčaná, znie na inú menu, ktorá nie je voľne zameniteľná alebo sa jej nemožno domáhať na súde.
- 12.2. Pre započítateľnú výšku pohľadávok znejúcich na rôzne meny v zmysle bodu 12.1. vyššie sa použije:
  - a. ak mena Celkovej Pohľadávky Banky je EUR a mena Účtu Klienta je Cudzía mena, kurz devíza nákup meny Účtu Klienta voči EUR vyhlasovaný Bankou a platný ku dňu započítania;
  - b. ak mena Celkovej Pohľadávky Banky je Cudzía mena a mena Účtu Klienta je EUR, kurz devíza predaj meny Celkovej Pohľadávky Banky voči EUR vyhlasovaný Bankou a platný ku dňu započítania;
  - c. ak mena Celkovej Pohľadávky Banky je Cudzía mena a mena Účtu Klienta je Cudzía mena iná ako mena Celkovej Pohľadávky Banky a vzájomný devízový kurz medzi uvedenými menami nie je bežne vyhlasovaný Bankou, najprv kurz devíza nákup meny Účtu Klienta voči EUR vyhlasovaný Bankou a platný ku dňu započítania a následne kurz devíza predaj meny Celkovej Pohľadávky Banky voči EUR vyhlasovaný Bankou a platný ku dňu započítania.
- 12.3. Ak sa Garant v Zabezpečovacej zmluve zaviazal poskytnúť Banke akékoľvek peňažné plnenie, je Banka oprávnená započítať Celkovú Pohľadávku Banky proti akýmkoľvek pohľadávkam Garanta voči Banke, najmä pohľadávkam Garanta z akéhokoľvek Účtu Garanta, vrátane takýchto pohľadávok Garanta nesplattých. Na základe uvedeného je Banka oprávnená použiť peňažné prostriedky z Účtov Garanta na započítanie voči Celkovej Pohľadávke Banky. Uvedené právo Banky započítať platí aj v prípadoch, keď Celková Pohľadávka Banky nie je splatná, je premlčaná, znie na inú menu, ktorá nie je voľne zameniteľná alebo sa jej nemožno domáhať na súde. Pre započítateľnú výšku pohľadávok znejúcich na rôzne meny sa použijú kurzy primerane určené spôsobom podľa bodu 12.2. vyššie.
- 12.4. Pre započítací prejav podľa tohto článku bude dostatočné následné doručenie výpisu z príslušného účtu Bankou Klientovi alebo Garantovi ako majiteľovi účtu, z ktorého bude zrejmé vykonanie započítania.
- 12.5. Klient a Garant nie sú oprávnení jednostranne započítať nijakú svoju pohľadávku voči Banke, vrátane Pohľadávky z Účtu Klienta, resp. Pohľadávky z Účtu Garanta, voči Celkovej Pohľadávke Banky.
- 12.6. Klient a Garant nie sú oprávnení postúpiť tretej osobe akúkoľvek pohľadávku voči Banke, najmä pohľadávku, ktorá im vznikne na základe alebo v súvislosti so Záručnými dokumentmi a tiež pohľadávku na náhradu škody alebo na vydanie bezdôvodného obohatenia, ktoré vznikli v súvislosti so Záručnými dokumentmi. Tento zákaz sa vzťahuje aj na postúpenie Pohľadávky z Účtu Klienta, postúpenie Pohľadávky z Účtu Garanta a zriadenie záložného práva k Pohľadávke z Účtu Klienta a Pohľadávke z Účtu Garanta. Výnimkou zo zákazov podľa toho bodu je:
  - a. postúpenie Pohľadávky z účtu Klienta a/alebo Pohľadávky z účtu Garanta v prospech Banky,
  - b. zriadenie záložného práva k Pohľadávke z účtu Klienta a/alebo k Pohľadávke z účtu Garanta v prospech Banky.
- 12.7. Klient a Garant nie sú oprávnení previesť na tretiu osobu akékoľvek záväzky voči Banke, najmä záväzky, ktoré im vzniknú na základe alebo v súvislosti so Záručnými dokumentmi.
- 12.8. Kurzy uvedené v bode 12.2. sa primerane použijú aj pre odpísanie alebo použitie peňažných prostriedkov Klienta z Účtu Klienta, resp. peňažných prostriedkov Garanta z Účtu Garanta za účelom realizácie oprávnení Banky vyplývajúcich zo Záručných dokumentov a Záručných podmienok

## Článok XIII. Komunikácia

- 13.1. Akékoľvek oznámenia, žiadosti alebo iná korešpondencia, ktoré majú byť podané alebo uskutočnené podľa Záručných dokumentov a Záručných podmienok medzi Bankou a Klientom a tiež medzi Bankou a Garantom, musia byť v písomnej forme, ak v príslušnom Záručnom dokumente alebo v Záručných podmienkach nie je uvedené inak. Takéto oznámenia, žiadosti alebo iná korešpondencia budú doru-



čované osobne, doporučenou poštovou zásielkou, zavedenou kuriérskou službou, e-mailom strane, ktorej takéto oznámenie alebo iná komunikácia musí alebo môže byť podaná alebo doručovaná.

### 13.2. Adresy a spojenia

Akékoľvek oznámenia, žiadosti alebo iná korešpondencia sa pre účely Záručných dokumentov budú zasielať na adresy a spojenia uvedené:

- a. pre tento účel v Záručných dokumentoch. Ak v Záručných dokumentoch nie je vo vzťahu ku ktorejkoľvek jej zmluvnej strane pre tento účel uvedená takéto adresa a spojenie, použije sa pre účely komunikácie adresa a spojenie uvedené v časti Záručných dokumentov, ktorá obsahuje identifikáciu zmluvných strán,
- b. v oznámení príslušnej zmluvnej strany Záručného dokumentu, ktoré obsahuje zmenu adresy a spojení uvedených v Záručných dokumentoch.

Adresy a spojenia uvedené v Rámcovej zmluve pre účely doručovania Klientovi a Garantovi sa použijú aj pre účely doručovania Klientovi a Garantovi v súvislosti so Zabezpečovacími zmluvami. Banka, Klient a Garant si budú písomne oznamovať zmenu adresy a spojení uvedených v Záručných dokumentoch, ak taká nastane, a to vždy najneskôr do 30 dní odo dňa takejto zmeny. Pre účely doručovania sa použije vždy posledná známa adresa alebo spojenie zmluvnej strany, ktorej sa doručuje.

### 13.3. Pre účely doručovania podľa Záručných dokumentov platí, že oznámenia, žiadosti alebo iná korešpondencia:

- a. doručované prostredníctvom e-mailu (v prípadoch, keď je takýto spôsob doručovania dohodnutý v Záručnom dokumente) platia za doručené v deň odoslania elektronickej pošty, ak boli odoslané do 15:00 hod. v ktorýkoľvek Bankový deň, v ostatných prípadoch v Bankový deň nasledujúci po dni ich odoslania,
- b. doručované prostredníctvom doporučenej poštovej zásielky, platia za doručené tretím dňom nasledujúcim po dni ich odoslania,
- c. doručované osobne alebo prostredníctvom kuriérskej služby platia za doručené momentom doručenia. V prípade neúspešnosti osobného doručenia alebo doručenia kuriérskou službou sa bude považovať za moment doručenia tretí deň po vykonaní prvého pokusu o doručenie, pričom vykonanie pokusu o doručenie sa preukáže vyhlásením doručujúcej osoby.

### 13.4. Klient podpisom Rámcovej zmluvy a Garant podpisom Zabezpečovacej zmluvy súhlasí s tým, aby Banka vyhotovovala zvukové záznamy telefonických rozhovorov medzi Klientom a Bankou, resp. Garantom a Bankou a/alebo ich pracovníkmi a takto získané zvukové záznamy použila ako dôkazy preukazujúce skutočnosti týkajúce sa Záručných dokumentov.

### 13.5. Klient a Banka sa podpisom Rámcovej zmluvy dohodli, že:

13.5.1. Žiadosť a akceptáciu odpovede Banky na Žiadosť je Klient oprávnený doručiť Banke aj ako súčasť elektronickej žiadosti na základe Zmluvy o poskytovaní služieb prostredníctvom systému elektronickeho bankovníctva Business Banking<sup>TM</sup> uzatvorenej medzi Klientom a Bankou, v znení jej neskorších dodatkov (ďalej len „Zmluva o BBTB“) a spôsobom v nej uvedeným,

13.5.2. akýkoľvek dokument, ktorého kópiu je Klient povinný predložiť Banke na základe Záručných dokumentov, je Klient oprávnený doručiť Banke aj ako súčasť elektronickej žiadosti na základe Zmluvy o BBTB a spôsobom v nej uvedeným. Pre vylúčenie pochybností sa zmluvné strany dohodli, že ak pri akomkoľvek dokumente, ktorý je Klient povinný predložiť Banke na základe Záručných dokumentov, nie je výslovne uvedené, že sa predkladá jeho kópia, platí, že na takýto dokument sa tento bod nevzťahuje.

## Článok XIV.

### Rôzne

### 14.1. Ak sa stane niektoré ustanovenie Rámcovej zmluvy alebo Zabezpečovacej zmluvy celkom alebo sčasti neplatným alebo nezákonným alebo neuplatniteľným, nemá táto skutočnosť vplyv na platnosť a uplatniteľnosť zostávajúcej časti dotknutej Rámcovej zmluvy alebo Zabezpečovacej zmluvy. V takomto prípade sú zmluvné strany dotknutej Rámcovej zmluvy alebo Zabezpečovacej zmluvy povinné nahradiť dotknuté ustanovenia novými ustanoveniami, ktoré v čo najväčšej miere budú zodpovedať účelu sledovanému dotknutými ustanoveniami Rámcovej zmluvy alebo Zabezpečovacej zmluvy. Za týmto účelom poskytne Garant a/alebo Klient ako strana dotknutej Rámcovej zmluvy alebo Zabezpečovacej zmluvy Banke ním požadovanú súčinnosť, a to do 30 dní od doručenia výzvy Banky.



- 14.2. Ak počas platnosti Záručného dokumentu dôjde ku zmenie všeobecne záväzného právneho predpisu alebo k zrušeniu existujúceho a prijatiu nového všeobecne záväzného právneho predpisu (ďalej len „**prijatie novej právnej úpravy**“), na ktorý a/alebo na ktorého ustanovenie odkazuje Záručný dokument a/alebo Záručné podmienky, platí, že takýto odkaz na všeobecne záväzný právny predpis sa vzťahuje na taký všeobecne záväzný právny predpis a/alebo jeho ustanovenie, ktoré sú svojim obsahom, účelom alebo účinkami najbližšie k zrušenému alebo zmenenému všeobecne záväznému predpisu a/alebo jeho ustanoveniu.
- 14.3. Ak počas platnosti Zabezpečovacej zmluvy dôjde k prijatiu novej právnej úpravy, v dôsledku čoho budú dotknuté účinky zabezpečenia Celkovej Pohľadávky Banky a/alebo práva Banky z neho vyplývajúce, Garant bude povinný do 30 dní od výzvy Banky vykonať také právne úkony a/alebo poskytnúť Banke takú súčinnosť, aby účinky zabezpečenia Celkovej Pohľadávky Banky a/alebo práva Banky z neho vyplývajúce boli rovnocenné, aké boli podľa predchádzajúcej právnej úpravy, najmä pokiaľ ide o vymáhateľnosť a poradie uspokojenia Celkovej Pohľadávky Banky.
- 14.4. V súvislosti so zabezpečením, ktoré Garant poskytol Banke na základe Zabezpečovacej zmluvy a pre prípad, že dôjde k prijatiu novej právnej úpravy, ktorá umožní zriadenie zabezpečenia Celkovej Pohľadávky Banky:
- zlepšujúceho alebo posilňujúceho postavenie Banky pri výkone rozhodnutia, exekúcii, konkurze alebo reštrukturalizácii a/alebo
  - rozširujúceho rozsah práv Banky v súvislosti s realizáciou zabezpečenia Celkovej Pohľadávky Banky alebo uspokojením Celkovej Pohľadávky Banky,
- (ďalej len „**nové zabezpečenie**“) je Garant povinný za účelom zriadenia nového zabezpečenia na výzvu Banky uzatvoriť s ním novú zabezpečovaciu zmluvu, poskytnúť Banke ňou požadovanú súčinnosť súvisiacu s uzatvorením novej zabezpečovacej zmluvy alebo súvisiacu so vznikom zabezpečenia a poskytnúť Banke ňou požadované príslušné dokumenty.
- 14.5. Ak Banka a Garant podpisujú listinu, ktorá obsahuje niekoľko Zabezpečovacích zmlúv (ďalej len „**listina**“), platí pre takéto listiny a zmluvy v nich obsiahnuté nasledovné:
- výrazy a pojmy, ktoré sa používajú vo všetkých zmluvách, tvoriacich obsah listiny, sa použijú a budú sa vykladať s významom, s ktorým boli v listine použité prvýkrát, ak nie je v texte listiny ďalej uvedené inak,
  - vznik ktorejkoľvek zo zmlúv obsiahnutých v listine nie je podmienkou vzniku zostávajúcich zmlúv obsiahnutých v listine. Zánik ktorejkoľvek zo zmlúv obsiahnutých v listine iným spôsobom než splnením alebo spôsobom nahrádzajúcim splnenie nespôsobuje zánik ostatných zmlúv obsiahnutých v listine. Každá zo zmlúv obsiahnutých v listine zaniká Dňom úplného zaplatenia.
- 14.6. Na Klienta a/alebo Garanta, ktorý:
- je fyzickou osobou nekonajúcou v rámci svojej obchodnej činnosti alebo podnikateľskej činnosti sa nevzťahujú nasledovné ustanovenia Záručných podmienok: bod 7.1. písm. a), bod 7.1. písm. c), bod 7.1. písm. d), bod 7.2., bod 7.3. písmená a. až e., bod 11.1. písm. d), bod 11.1. písm. g) ods. (ii), (iii), (iv), (v) a (vi), bod 11.1. písm. o), bod 11.1. písm. p), bod 11.2. písm. f), bod 11.2. písm. g), bod 11.8. a bod 11.9. Záručných podmienok;
  - je fyzickou osobou – podnikateľom sa nevzťahujú nasledovné ustanovenia Záručných podmienok: bod 11.1., písm. g), ods. (ii) a (iii), bod 11.1., písm. o) a bod 11.1., písm. p) Záručných podmienok.
- 14.7. Uzatvorením Záručného dokumentu zanikajú všetky dohody zmluvných strán týkajúce sa predmetu a obsahu uzatváraného Záručného dokumentu, ku ktorým došlo do uzatvorenia Záručného dokumentu a to bez ohľadu na to, či všetky skoršie dojednania sú obsiahnuté v uzatváranom Záručnom dokumente.
- 14.8. V prípade zániku Klienta a/alebo Garanta, ktorý je právnickou osobou a tiež v prípade smrti Klienta a/alebo Garanta, ktorý je fyzickou osobou alebo fyzickou osobou – podnikateľom, nie je bez predchádzajúceho písomného súhlasu Banky možný prechod alebo prevod záväzkov Klienta a/alebo Garanta voči Banke zo Záručného dokumentu na inú osobu, ako na osobu, na ktorú v súvislosti s uvedenou udalosťou prejdú alebo budú prevedené práva a pohľadávky Klienta a/alebo Garanta voči Banke zo Záručného dokumentu.
- 14.9. Ak je Záručný dokument vyhotovený súčasne v slovenskom jazyku a v cudzom jazyku platí, že rozhodujúcou verziou Záručného dokumentu je Záručný dokument vyhotovený v slovenskom jazyku a Záručný dokument v cudzom jazyku je len prekladom Záručného dokumentu v slovenskom jazyku.



14.10. Banka (ďalej aj „**Pôvodný Veriteľ**“) je oprávnená postúpiť pohľadávky a previesť svoje práva voči Klientovi a Garantovi vyplývajúce zo Záručných dokumentov alebo ich akúkoľvek časť (ďalej len „**Postúpené pohľadávky**“), a to aj v prípade, že Postúpené pohľadávky nie sú splatné alebo ak v dôsledku uvedeného postúpenia dôjde ku zmene v obsahu Postúpených pohľadávok. Pôvodný Veriteľ má právo podľa predchádzajúcej vety najmä v prípade, ak Pôvodný Veriteľ bude na žiadosť Nadobúdateľa vymáhať Postúpené pohľadávky. Podpisom Záručného dokumentu udeľuje Klient a Garant súhlas s uvedeným postúpením pohľadávok a prevodom práv. Udelenie súhlasu Klienta a Garanta podľa tohto bodu nevylučuje právo Banky postúpiť alebo previesť Postupované pohľadávky na tretiu osobu v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov aj bez súhlasu Klienta a Garanta.

14.11. Uzatvorením:

- a. Záručného dokumentu sa predlžujú premlčacie doby každého práva Banky vyplývajúceho z Záručného dokumentu a
  - b. Rámcovej zmluvy sa predlžujú premlčacie doby každého práva Banky vyplývajúceho z notárskej zápisnice, špecifikovanej v Rámcovej zmluve a spisanej za účelom posilnenia vymáhateľnosti Celkovej Pohľadávky Banky,
- a to na dobu desiatich rokov od doby, keď takáto premlčacia doba vo vzťahu ku každému takémuto právu začne plynúť.

14.12. **Sprístupňovanie údajov do príslušných registrov alebo databáz a spracúvanie osobných údajov.**

14.12.1. Klient aj Garant je zodpovedný za správnosť, pravdivosť a aktuálnosť údajov, ktoré Banke sprístupnil alebo poskytol. Banka je pritom oprávnená overiť si ich správnosť a úplnosť porovnaním s informáciami, ktoré má k dispozícii. Za účelom overenia pravdivosti údajov je Banka oprávnená osloviť akékoľvek tretie osoby, ktoré disponujú príslušnými údajmi, pričom za týmto účelom je oprávnený poskytnúť týmto osobám údaje, ktoré sú chránené bankovým tajomstvom, a to v rozsahu nevyhnutnom pre takéto overenie. Pre účely overenia zároveň Klient a Garant oprávňuje takéto tretie osoby, aby Banke poskytli ňou požadované údaje v nevyhnutnom rozsahu. Klient aj Garant zároveň súhlasí s tým, aby Banka ním poskytnuté údaje sprístupnila príjemcovi platby ako aj tretej osobe, ak sú tieto údaje súčasťou u Banky uložených Informácií a dokladov týkajúcich sa tejto tretej osoby.

14.12.2. Klient a Garant súhlasia, že všetky informácie a doklady o záležitostiach, ktoré sa ich týkajú a ktoré sú chránené bankovým tajomstvom, poisťným tajomstvom, prípadne inou zákonom stanovenou formou mlčanlivosti, môže Banka poskytnúť osobám uvedeným v bode 15.3. nižšie a prípadne na dobu uvedenú v Záručných podmienkach (ak je takáto doba v Záručných podmienkach uvedená).

14.12.3. V zmysle § 91 ods. 1 Zákona o bankách Klient a Garant súhlasia s poskytovaním a sprístupňovaním údajov o bankových obchodoch uzatvorených s Bankou (vrátane údajov získaných Bankou pri rokovaní o ich uzatvorení), ich zabezpečení, platobnej disciplíny z hľadiska splácania záväzkov, na účely posúdenia schopnosti splácať úver v rozsahu a za podmienok uvedených v § 92a Zákona o bankách:

- prevádzkovateľovi spoločného registra bankových informácií, ktorým je spoločnosť Slovak Banking Credit Bureau, s.r.o., IČO: 35 869 810, so sídlom Malý trh 2/A, Bratislava alebo akejkoľvek inej právnickej osobe, ktorá ju nahradí (ďalej „**SRBI**“),
- subjektom povereným spracúvaním údajov v SRBI,
- bankám a pobočkám zahraničných bánk,
- prostredníctvom Non-Banking Credit Bureau, záujmové združenie právnických osôb, IČO: 42 053 404, so sídlom Cintorínska 21, Bratislava alebo akejkoľvek inej právnickej osobe, ktorá ho nahradí (ďalej „**NRKI**“) oprávneným užívateľom NRKI

a to na dobu 5 rokov odo dňa ich poskytnutia a v prípade uzatvorenia bankového obchodu, na dobu stanovenú v § 92a Zákona o bankách.

14.12.4. V prípadoch, kedy Klient a Garant poskytujú Banke osobné údaje tretích osôb, sa zaväzujú informovať tieto osoby o skutočnosti, že ich údaje poskytli prevádzkovateľovi, ktorým je Tatra banka, a.s., ako aj informovať o ďalších skutočnostiach podľa čl. 14 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, pričom tieto informácie sú dostupné aj na internetovej stránke [www.tatrabanka.sk](http://www.tatrabanka.sk). Úplné informácie o spracúvaní osobných údajov Klienta, Garanta a ďalších osôb, vrátane vymedzenia úče-



lov spracúvania, právnych základov spracúvania ako aj práv dotknutých osôb, sú sprístupnené formou Informačného memoranda ochrany osobných údajov dostupného v priestoroch pobočiek banky a na internetovej stránke [www.tatrabanka.sk](http://www.tatrabanka.sk).

14.13. Banka je oprávnená meniť rozsah poskytovaných produktov a služieb ako aj výšku a rozsah poplatkov a cien za produkty a služby v Sadzobníku poplatkov, bez ohľadu na to, či na základe zmeny existujúceho alebo vydania nového Sadzobníka poplatkov (ďalej spoločne len „Zmena“). Zmenu Banka spolu s určením jej účinnosti zverejňuje vo svojich obchodných priestoroch a na svojej internetovej stránke alebo iným vhodným spôsobom dohodnutým s klientom Banky. Zverejnenie Banka zabezpečí najneskôr dva mesiace pred účinnosťou Zmeny, pokiaľ nie je v Záručných dokumentoch uvedené inak. Sadzobník poplatkov je k dispozícii v obchodných priestoroch Banky a/alebo na internetovej stránke Banky, a to buď ako samostatná listina alebo ako súčasť „Cenníka služieb“ Banky. Odo dňa účinnosti Zmeny sa vzájomné vzťahy Banky a Klienta, resp. Banky a Garanta vyplývajúce zo Záručných dokumentov budú riadiť zmeneným, resp. novým Sadzobníkom poplatkov.

#### 14.14. **Zodpovednosť za škodu.**

V súvislosti so Záručnými dokumentmi Banka zodpovedá výlučne za škody, ktoré vzniknú podľa ktoréhokoľvek Záručného dokumentu alebo vykonaním alebo nevykonaním akéhokoľvek úkonu na základe alebo v súvislosti s ktorýmkoľvek Záručným dokumentom, ak vznikli na základe úmyselného zavinenia alebo hrubej nebanlivosti Banky. Akékoľvek okolnosti a iné skutočnosti, iné ako úmyselné zavinenie alebo hrubá nebanlivosť, sa budú vykladať ako okolnosti vylučujúce zodpovednosť pre účely ustanovení §373 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších právnych predpisov. Rozsah náhrady škody, za ktorú zodpovedá Banka, je určený výlučne rozsahom skutočnej škody. Banka nezodpovedá Klientovi za škodu spôsobenú stratou, zničením alebo poškodením dokumentov prevzatých Bankou od Oprávneného za účelom splnenia podmienok Jednotlivej Záruky.

14.15. Banka môže kedykoľvek použiť ktorékoľvek svoje právo (vrátane ktorejkoľvek jeho pohľadávky) vyplývajúce z ktoréhokoľvek Záručného dokumentu ako zabezpečenie záväzku Banky a Klient a Garant súhlasia s každou zmenou v osobe oprávnenej z každého Záručného dokumentu, ku ktorej by došlo v dôsledku uplatnenia práv z takéhoto zabezpečenia.

14.16. V prípade, ak Garantovi podľa právnych predpisov iných ako právne predpisy Slovenskej republiky vznikne povinnosť uhradiť akúkoľvek daň, poplatok, kolok alebo akokoľvek inak označenú platobnú povinnosť, na základe alebo v súvislosti so Záručným dokumentom, ktorého je Garant zmluvnou stranou, nesplnenie ktorej by mohlo mať vplyv na platnosť, účinnosť alebo vykonateľnosť takéhoto Záručného dokumentu či zabezpečenia zriadeného na jeho základe (ďalej len „Zahraničný poplatok“), Garant je povinný takýto poplatok bezodkladne zaplatiť.

Banka je oprávnená (avšak v žiadnom prípade nie povinná) zaplatiť Zahraničný poplatok namiesto Garanta (vrátane prípadných sankcií za oneskorené zaplatenie Zahraničného poplatku).

Na základe výzvy Banky a v lehote a na účet v nej uvedené je:

- (i) Klient povinný zaplatiť Banke všetky čiastky, ktoré Banka vynaložila podľa predchádzajúcej vety,
- (ii) Garant povinný zaplatiť Banke všetky čiastky, ktoré Banka vynaložila podľa predchádzajúcej vety.

14.17. V prípade, ak došlo k zaplateniu akejkoľvek čiastky dlžnej podľa Záručného dokumentu Klientom a:

- (i) dôsledkom takéhoto zaplatenia akejkoľvek čiastky dlžnej podľa tejto zmluvy došlo k jej riadnemu zániku a zároveň
- (ii) Banka bude mať povinnosť takúto úhradu vrátiť alebo komukoľvek vydať po jej prijatí (a to bez ohľadu na dôvod vzniku takejto povinnosti),

tak vzniká záväzok Klienta zaplatiť Banke sumu v rozsahu takejto povinnosti Banky ku dňu jej splnenia Bankou. Pre odstránenie pochybností, predchádzajúca veta platí aj v prípade, ak Banka uznala svoju povinnosť vrátiť úhradu podľa predchádzajúcej vety alebo ak táto povinnosť vznikla na základe súdneho alebo mimosúdneho zmierného uzavretého Bankou.

#### 14.18. **Zrušenie ručiteľského vyhlásenia Garanta.**

V prípade, ak Zabezpečovacia zmluva obsahuje ručiteľské vyhlásenie Garanta, platí, že zrušenie záväzkov Garanta vyplývajúcich z takéhoto ručiteľského vyhlásenia je možné vykonať len na základe:

- (i) písomnej dohody Garanta a Banky alebo
- (ii) písomného oznámenia Banky o zániku všetkých práv a povinností vyplývajúcich Garantovi a Banke z takéhoto ručiteľského vyhlásenia (ďalej len „Oznámenie Banky o zrušení ručiteľského vyhlásenia“) zaslaného Garantovi.

Banka je oprávnená (v žiadnom prípade však nie je povinná) zaslať Garantovi Oznámenie Banky o zrušení ručiteľského vyhlásenia, a to kedykoľvek, podľa vlastného uváženia. V deň odoslania Oznámenia



Banky o zrušení ručiteľského vyhlásenia Garantovi zaniknú všetky práva a povinnosti Garanta a Banky vyplývajúce z príslušného ručiteľského vyhlásenia, pokiaľ v Oznámení Banky o zrušení ručiteľského vyhlásenia nebude uvedené inak. Odoslaním Oznámenia Banky o zrušení ručiteľského vyhlásenia nie sú dotknuté ostatné ustanovenia Záručných dokumentov a/alebo Záručných podmienok. V tejto súvislosti Banka nie je povinná Garantovi vrátiť žiadne plnenie prijaté Bankou.

## Článok XV. Záverečné ustanovenia

- 15.1. Odchylné dojednania v Záručnom dokumente majú prednosť pred Záručnými podmienkami a Zmluvou o účte. Vzájomné vzťahy Banky a Klienta vyplývajúce alebo súvisiace s Rámcovou zmluvou a vzájomné práva Banky a Garanta vyplývajúce alebo súvisiace so Zabezpečovacou zmluvou, ktoré nie sú upravené príslušnou zmluvou a Záručnými podmienkami, sú upravené aktuálne platnými a účinnými Všeobecnými obchodnými podmienkami Banky, Obchodným zákonníkom, Občianskym zákonníkom a ostatnými príslušnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky, a to v uvedenom poradí. Vzájomné vzťahy Banky a Klienta vyplývajúce alebo súvisiace s Jednotlivou Zárukou, ktoré nie sú upravené Záručným dokumentom, sú upravené Jednotnými Záručnými Pravidlami ak ich použitie bolo v Jednotlivej Záruke dohodnuté, Záručnými podmienkami, aktuálne platnými a účinnými Všeobecnými obchodnými podmienkami Banky, Obchodným zákonníkom, Občianskym zákonníkom a ostatnými príslušnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky resp. iným právnym poriadkom, ak je to dohodnuté, a to v uvedenom poradí. Uvedené právne predpisy sa použijú pre úpravu vzťahov Banky a Klienta a/alebo Banky a Garanta iba v prípade, ak:
- takéto ich použitie priamo alebo nepriamo nevylučuje Záručný dokument a
  - takéto ich použitie pripúšťa povaha dotknutých ustanovení Záručného dokumentu.
- 15.2. **Zmena Záručných podmienok.**
- 15.2.1. Zmena Záručných podmienok môže byť vykonaná v závislosti na rozhodnutí Banky:
- dohodou Banky a Klienta a/alebo Banky a Garanta, čo bude potvrdené uzatvorením písomného dodatku k Rámcovej zmluve, resp. Zabezpečovacej zmluve, alebo
  - jednostranným rozhodnutím Banky podľa bodu 15.2.2. nižšie.
- 15.2.2. V závislosti od zmien príslušných právnych predpisov, obchodnej politiky alebo rozhodnutia Banky, je Banka oprávnená úplne nahradiť alebo zmeniť Záručné podmienky (ďalej len „**zmena Záručných podmienok**“). Zmenu Záručných podmienok a jej účinnosť Banka zverejní na svojej internetovej stránke alebo oznámi Klientovi a Garantovi doručením oznámenia o zmene Záručných podmienok najneskôr 30 dní pred dňom účinnosti zmeny Záručných podmienok. Ak Klient alebo Garant nesúhlasia so zmenou Záručných podmienok, sú povinní svoj nesúhlas písomne oznámiť Banke najneskôr do dňa účinnosti zmeny Záručných podmienok. Po tom, ako Banke bude doručený nesúhlas so zmenou Záručných podmienok, Banka vyzve písomne Klienta, resp. Garanta na rokovanie o individuálnej zmene vzájomných práv Banky a Klienta, resp. Garanta. Ak v lehote 15 dní od začatia takéhoto rokovania nedôjde k uzatvoreniu písomnej dohody medzi Bankou a Klientom, resp. Garantom, je Banka oprávnená využiť ktorékoľvek zo svojich oprávnení uvedených v bode 11.2. Záručných podmienok.
- 15.2.3. Ak Klient a Garant neoznámia Banke svoj nesúhlas so zmenou Záručných podmienok najneskôr v deň účinnosti zmeny Záručných podmienok, platí, že so zmenou súhlasia. Odo dňa uplynutia uvedenej lehoty na vyjadrenie nesúhlasu sa vzájomné vzťahy Banky, Klienta a Garanta budú riadiť zmenenými, resp. nahrádzajúcimi Záručnými podmienkami.
- 15.3. Klient a Garant súhlasia s tým, že Banka je oprávnená poskytnúť Informácie:
- Národnej banke Slovenska za účelom a/alebo v súvislosti s plnením svojich povinností vyplývajúcich z opatrení Národnej banky Slovenska a zo všeobecne záväzných právnych predpisov,
  - Garantovi a Klientovi,
  - právnickým osobám, ktoré:
    - majú priamu alebo nepriamu majetkovú účasť na Banke, alebo
    - na ktorých má priamu alebo nepriamu majetkovú účasť osoba spĺňajúca podmienku uvedenú v ods. (i) tohto písm. c), alebo
    - na ktorých má Banka priamu alebo nepriamu majetkovú účasť,



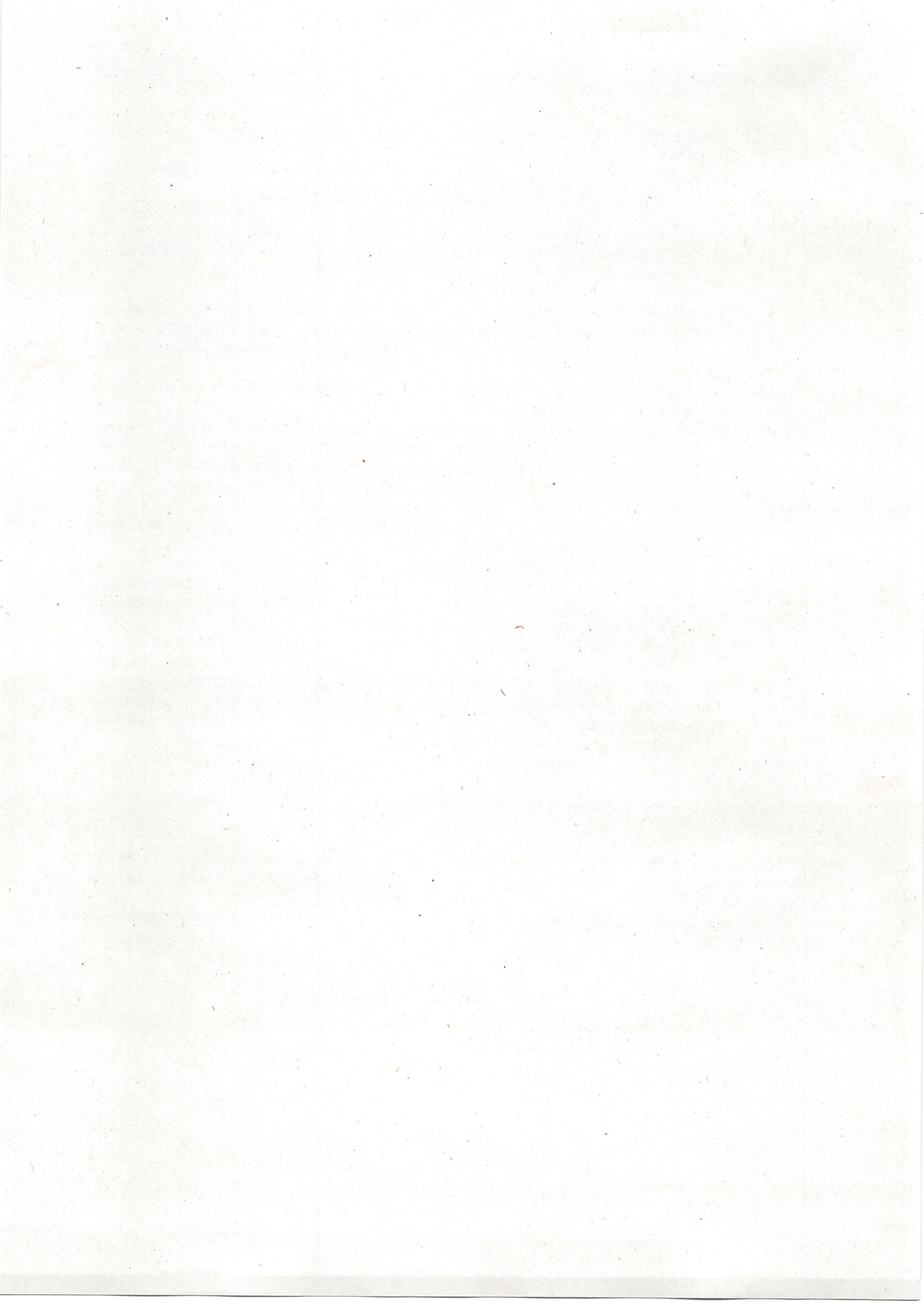
- d. svojim audítorm, tlmočníkom, externým poradcom (vrátane právnych poradcov a dodávateľov odborných posudkov o cene nehnuteľností a huteľných vecí), znalcom a ratingovým agentúram,
  - e. osobám, ktoré pre Banku vymáhajú zaplatenie Celkovej Pohľadávky Banky alebo jej časti a tiež osobám, s ktorými Banka v tejto súvislosti spolupracuje,
  - f. Nadobúdateľovi,
  - g. a pre prípad, že predmetom zabezpečenia Celkovej Pohľadávky Banky je peňažná pohľadávka Garanta voči tretej osobe, takejto tretej osobe, avšak iba v rozsahu potrebnom na preukázanie vzniku uvedeného zabezpečenia Celkovej Pohľadávky Banky,
  - h. osobám, ktoré splnia alebo majú v úmysle splniť Banke Celkovú Pohľadávku Banky alebo jej časť,
  - i. osobe, ktorá vedie register záložných práv a jej členom, orgánu štátnej správy, ktorý vedie osobitný register a orgánu štátnej správy na úseku katastra nehnuteľností,
  - j. dražobníkovi, ktorému Banka doručila alebo doručí návrh na vykonanie dobrovoľnej dražby,
  - k. pre účely akéhokoľvek súdneho, rozhodcovského, správneho alebo iného konania, ktorého je Banka účastníkom, v rozsahu obmedzenom len na takéto konanie,
  - l. každej osobe, s ktorou Banka uzatvorí zmluvu o participácii alebo inak pomenovanú zmluvu, na základe ktorej sa uvedená osoba bude podieľať na riziku nezaplatenia akejkoľvek sumy Celkovej Pohľadávky Banky,
  - m. každej osobe, s ktorou Banka uzatvorí akúkoľvek zmluvu alebo s ktorou začne rokovania, a to v súvislosti so Sekuritizáciou pohľadávok Banky alebo akýmkoľvek Kreditným derivátom na zmierenie kreditného rizika,
  - n. každej osobe, ktorá pre Banku zabezpečuje správu alebo archiváciu zmluvnej dokumentácie, ako každej osobe zabezpečujúcej pre Banku tlač a distribúciu korešpondencie,
  - o. v prípade, že Klient a/alebo Garant je občanom alebo daňovým rezidentom USA alebo Banka zistí, že Klient a/alebo Garant je občanom alebo daňovým rezidentom USA, daňovému orgánu a správcovi dane v USA, spolu s informáciami vyžadanými od Klienta a/alebo Garanta na základe Záručných podmienok a to za účelom plnenia svojich povinností v súvislosti s dodržiavaním medzinárodných daňových zákonov a na zabezpečenie výmeny daňových informácií o občanoch a daňových rezidentoch USA v súvislosti so zavedením zákona FATCA (Foreign Account Tax Compliance Act) a Klient a Garant zároveň berú na vedomie, že pôjde o poskytnutie dotknutých informácií do krajiny, ktorá nezaručuje primeranú úroveň ochrany osobných údajov a súhlas so spracovaním poskytnutých osobných údajov je počas doby plnenia účelu spracovania neodvolateľný, avšak je možné ho odvolať v prípade preukázania skutočností, že osobné údaje sú spracovávané v rozpore s deklarovaným účelom,
  - p. akejkoľvek osobe, v prospech ktorej má Banka v úmysle zriadiť zabezpečenie svojich záväzkov použitím ktoréhokoľvek jej práva (vrátane ktorejkoľvek jej pohľadávky) vyplývajúceho z ktoréhokoľvek Záručného dokumentu a každému nadobúdateľovi takéhoto práva.
- 15.4. Klient a Garant týmto súhlasia aby Banka sprístupnila a poskytovala údaje uvedené v § 92a ods. 1. Zákona o bankách spôsobom uvedeným v § 92a Zákona o bankách.
- 15.5. Pre určenie existencie a výšky Celkovej Pohľadávky Banky sú rozhodujúce záznamy Banky a výpisy z nich. Miestom plnenia pre účely plnenia všetkých záväzkov Klienta a Garanta vyplývajúcich zo Záručných dokumentov je sídlo Banky, ak Banka písomne neurčí inak. Ak po uzatvorení Záručného dokumentu Banka zmení svoje sídlo alebo miesto podnikania, neznáša zvýšené náklady a zvýšené nebezpečenstvo spojené s platením peňažného záväzku Klienta alebo Garanta zo Záručného dokumentu.
- 15.6. Ak v Záručnom dokumente nie je uvedené inak, platí, že Záručný dokument a všetky mimozmluvné záväzky medzi stranami Záručného dokumentu súvisiace s Záručným dokumentom sa riadia právnymi predpismi Slovenskej republiky. Bez toho, aby tým bolo dotknuté ktorékoľvek ustanovenie Záručného dokumentu, platí, že použitie akéhokoľvek ustanovenia ktoréhokoľvek právneho predpisu Slovenskej republiky, ktoré nie je kogentné, je výslovne vylúčené v rozsahu, v ktorom by jeho použitie mohlo meniť (či už úplne alebo čiastočne) význam, interpretáciu alebo účel ktoréhokoľvek ustanovenia Záručného dokumentu. Ak v Záručnom dokumente nie je uvedené inak, platí, že všetky Spory budú riešené vecne príslušným súdom v Slovenskej republike. Miestna príslušnosť súdu bude určená (i) podľa sídla Banky, v prípade, ak takúto dohodu o určení miestnej príslušnosti súdu nevyklúčujú príslušné právne predpisy Slovenskej republiky alebo (ii) podľa príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky, v prípade, ak takúto dohodu o určení miestnej príslušnosti súdu vylúčujú príslušné právne predpisy Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa podriaďujú právomoci takéhoto príslušného súdu.



- 15.6.1. Banka týmto v súlade s jej povinnosťami informuje zmluvné strany príslušného Záručného dokumentu, ktoré nie sú spotrebiteľmi, že
- (i) ak dôjde medzi zmluvnými stranami príslušného Záručného dokumentu k uzatvoreniu rozhodcovskej zmluvy, môžu byť prípadné spory, ktoré vzniknú alebo vznikli z bankových obchodov riešené okrem reklamačného konania a súdneho konania aj prostredníctvom rozhodcovského konania podľa zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní,
  - (ii) ak dôjde medzi zmluvnými stranami príslušného Záručného dokumentu k uzavretiu dohody o riešení sporu mediáciou, bude možné riešiť spor mimosúdne tiež mediáciou na základe zákona č. 420/2004 Z.z. o mediácii,
  - (iii) rozhodcovské zmluvy, ktoré boli uzatvorené na riešenie sporov pred Stálym rozhodcovským súdom Slovenskej bankovej asociácie a na základe ktorých sa nezačalo rozhodcovské konanie na Stálom rozhodcovskom súde Slovenskej bankovej asociácie stratili platnosť dňa 02.01.2019.
- 15.6.2. Banka týmto v súlade s jej povinnosťami informuje zmluvné strany príslušného Záručného dokumentu, ktoré sú spotrebiteľmi, že:
- (i) je tu možnosť alternatívneho riešenia sporov súvisiacich s bankovými obchodmi, vrátane sporov z platobných služieb a sporov súvisiacich s presunom platobného účtu, prostredníctvom subjektov alternatívneho riešenia sporov, ktoré sú oprávnené riešiť spory súvisiace s takýmito obchodmi a to podľa voľby spotrebiteľa, vrátane výberu príslušného subjektu alternatívneho riešenia sporov podľa voľby spotrebiteľa,
  - (ii) zoznam subjektov alternatívneho riešenia sporov vedie Ministerstvo hospodárstva na internetovej stránke: [www.mhsr.sk](http://www.mhsr.sk),
  - (iii) rozhodcovské zmluvy (vrátane spotrebiteľských rozhodcovských zmlúv), ktoré boli uzatvorené na riešenie sporov pred Stálym rozhodcovským súdom Slovenskej bankovej asociácie a na základe ktorých sa nezačalo rozhodcovské konanie na Stálom rozhodcovskom súde Slovenskej bankovej asociácie stratili platnosť dňa 02.01.2019.
- Banka osobitne dáva do pozornosti spotrebiteľom, že poskytovatelia platobných služieb prostredníctvom svojho záujmového združenia Slovenskej bankovej asociácie zriadili subjekt alternatívneho riešenia sporov s názvom Inštitút alternatívneho riešenia sporov Slovenskej bankovej asociácie so sídlom v Bratislave, prostredníctvom ktorého môžu klienti – spotrebiteľia riešiť spory z bankových obchodov, ktoré súvisia so spotrebiteľskými zmluvami. Viac informácií o riešení sporov týmto subjektom sa nachádza na stránke: <http://institutars.sk/>.
- 15.7. Dodatok č. 1 k Záručným podmienkam, ako aj toto úplné znenie Záručných podmienok nadobudnú účinnosť dňa 01.01.2017.
- 15.8. Dodatok č. 2 k Záručným podmienkam, ako aj toto úplné znenie Záručných podmienok nadobudnú účinnosť dňa 01.07.2019.

**Záručné podmienky boli schválené v Bratislave úverovým výborom Tatra banky, a.s., dňa 12.12.2014.**  
**Dodatok č. 1 k Záručným podmienkam bol schválený v Bratislave úverovým výborom Tatra banky, a.s., dňa 14.10.2016.**  
**Dodatok č. 2 k Záručným podmienkam bol schválený v Bratislave úverovým výborom Tatra banky, a.s., dňa 19.03.2019.**









TATRA BANKA

Tatra banka, a.s., Hodžovo nám. 3, 811 06 Bratislava 1  
IČO: 00686930  
Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č. 71/B  
Tel.: 00421-2-59191111, Fax: 00421-2-59191110  
(ďalej len „Banka“)

Oddelenie bankových záruk  
Ing. Lapšanská, tel.: +421 910 556 191

Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.  
(skrátенý názov: TAVOS, a.s.)  
Priemyselná 10  
921 79 Piešťany  
IČO: 36252484  
(ďalej len „Klient“)

V Bratislave, dňa 11.12.2023

### VEC: Odpoveď na Žiadosť o vystavenie bankovej záruky

Klient požiadal Banku o vystavenie bankovej záruky, ktorej základné údaje boli uvedené v Žiadosti o vystavenie bankovej záruky (ďalej len „Žiadosť“).

V Prílohe č. 1 k tomuto listu Banka predkladá Klientovi na odsúhlasenie návrh znenia Jednotlivej Záruky č. 625.672 (ďalej len „Jednotlivá Záruka“).

Dohoda obsiahnutá v tejto Odpovedi na Žiadosť o vystavenie bankovej záruky (ďalej len „Odpoveď“) a v súhlase Klienta s podmienkami uvedenými v Odpovedi (ďalej len „Súhlas Klienta“) nadobudne účinnosť v pracovný deň bezprostredne nasledujúci po dni, v ktorom budú splnené nasledovné podmienky:

- Klient písomne odsúhlasil podmienky Jednotlivej Záruky uvedené v Odpovedi, a
- Klient preukázal Banke zverejnenie Odpovede a Súhlasu Klienta písomným potvrdením Úradu vlády Slovenskej republiky alebo potvrdením Úradu vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe podpísaným elektronickým podpisom alebo zaručeným elektronickým podpisom o zverejnení Odpovede a Súhlasu Klienta v Centrálnom registri zmlúv.

V súvislosti s vystavením Jednotlivej Záruky bude Klient povinný zaplatiť Banke nasledovné poplatky:

- a) Poplatok za vystavenie Jednotlivej Záruky: 1,5% p.a. (min. EUR 400,00/ročne, za každý aj začatý rok platnosti Jednotlivej Záruky), splatný v deň vystavenia Jednotlivej Záruky ročne vopred,
- b) Spracovateľský poplatok: EUR 200,00, splatný v deň akceptácie tejto Odpovede na Žiadosť Klientom,
- c) Poplatok za zrušenie Žiadosti: EUR 100,00.

V prípade, že Banka neobdrží od Klienta vyjadrenie k tejto Odpovedi na Žiadosť do 30 dní odo dňa 11.12.2023, bude Žiadosť Klienta pokladať automaticky za zrušenú a Klientovi zúčtuje poplatok za zrušenie Žiadosti.

Vzájomné práva a povinnosti z tohto listu, ako aj pojmy v ňom použité, sa budú riadiť Rámcovou zmluvou o vystavovaní bankových záruk č. GM1622 v znení neskorších dodatkov, uzatvorenou medzi Bankou a Klientom.

Klient v plnom rozsahu súhlasí:

- a) s vystavením Jednotlivej Záruky podľa Klientom odsúhlaseného znenia Jednotlivej Záruky, ktoré tvorí Prílohu č. 1 k tomuto listu,
- b) s poplatkami, ktoré je Klient povinný zaplatiť.

V Piešťanoch, dňa 13.12.2023

V Bratislave, dňa 11.12.2023

za Klienta

Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.  
(skrátенý názov: TAVOS, a.s.)

Ing. Vladimír Púčik, predseda predstavenstva  
Ivan Šiška, podpredseda predstavenstva

za Banku

Týmto potvrd:

/ v mene Klienta, podpísali tento dokument v mojej prítomnosti.

Podpis:  
Meno:

Týmto potvrd  
v interných sj

ných konať za / v mene Klienta, sú zhodné s podpisovými vzormi týchto osôb, evidovanými

Podpis:  
Meno:



Znenie Jednotlivej Záruky:

**Ministerstvo životného prostredia SR  
Námestie Ľudovíta Štúra 1  
812 35 Bratislava  
IČO: 42181810**

v zastúpení:

**Slovenská inovačná a energetická agentúra  
Bajkalská 27  
827 99 Bratislava 27**

**Záruka č. 625.672**

Spoločnosť Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s. (skrátенý názov: TAVOS, a.s.), so sídlom: Priemyselná 10, 921 79 Piešťany, IČO: 36252484, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka č. 10263/T (ďalej „Príkazca“) vstúpila do obchodných vzťahov so subjektom: Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, so sídlom: Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava, IČO: 42181810, v zastúpení Slovenskou inovačnou a energetickou agentúrou, so sídlom: Bajkalská 27, 827 99 Bratislava 27, IČO: 00002801 (ďalej „Beneficient“) na základe ZMLUVY O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU číslo zmluvy: KZP-PO4-SC411-2022-79/CUR6 zo dňa 02.06.2023 (ďalej „Zmluva“), ktorej predmetom je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Príkazcom a Beneficientom na realizáciu aktivít projektu „Umiestnenie fotovoltaiického zariadenia na strešnej konštrukcii budovy - TAVOS, a.s.“, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o nenávratný finančný príspevok v celkovej výške 61.309,32 EUR.

Príkazca má zabezpečiť splnenie svojich záväzkov podľa Zmluvy vystavením bankovej záruky, ktorá má slúžiť ako zabezpečenie budúcej pohľadávky v zostávajúcej výške 61.309,32 EUR (t.j. 100% NFP vo výške 61.309,32 EUR ako akceptovanej hodnoty zabezpečenia zo zálohov založených Príkazcom v prospech Beneficienta).

Tatra banka, a.s., so sídlom: Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1, IČO: 00686930, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka č. 71/B (ďalej „Banka“), vystavuje z príkazu Príkazcu

v prospech Beneficienta Záruku  
maximálne do výšky Záručnej sumy:

**61.309,32 EUR**

slovom: šesťdesiatjeden tisíc tri stodevät 32/100 eur.

Banka sa Zárukou neodvolateľne a bez námietok zaväzuje uspokojiť Beneficienta súhrne až do výšky Záručnej sumy, a to na prvú písomnú výzvu Beneficienta. Obsahom písomnej výzvy Beneficienta bude uvedenie čísla tejto Záruky a vyhlásenie Beneficienta, že Príkazca si nesplnil svoje záväzky voči Beneficientovi zo Zmluvy ani v lehote uvedenej v písomnej žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov doručenej Príkazcovi (ďalej „Výzva“).

Banka uspokojí Beneficienta vo výške uvedenej vo Výzve, najviac do výšky Záručnej sumy, a to v lehote do 5 pracovných dní odo dňa obdržania Výzvy.

Výzva musí byť obdržaná Bankou najneskôr v posledný deň platnosti Záruky na adrese: Tatra banka, a.s., Oddelenie bankových záruk, Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava.

Záväzok Banky zo Záruky sa znižuje o každé plnenie Banky z tejto Záruky.

Záruka je platná dňom jej vystavenia do ..... (3 roky odo dňa vystavenia záruky).

Platnosť Záruky môže byť predĺžená za predpokladu, že Príkazca požiada Banku o predĺženie Záruky v lehote do platnosti Záruky a splní podmienky definované Bankou.



Platnosť Záruky skončí v najskorší z uvedených dní:

- (i) deň uplynutia platnosti Záruky, bez ohľadu na to, či bude Banke vrátený originál Záruky;
- (ii) deň vyplatenia celej Záručnej sumy Beneficientovi; alebo
- (iii) deň doručenia písomného vyhlásenia Beneficienta, v ktorom Beneficient uvedie, že sa vzdáva práva na plnenie zo Záruky a nebude voči Banke uplatňovať právo na úhradu Záručnej sumy alebo jej neuhradenej časti (ďalej „**Vyhlásenie**“).

Práva zo Záruky nemôžu byť postúpené na tretiu osobu, s výnimkou, ak Banka obdrží písomné oznámenie Beneficienta:

- (i) že postúpil voči Prikazcovi svoje práva a pohľadávky zo Zmluvy na tretiu osobu spolu s jeho právami a pohľadávkami na plnenie z tejto Záruky v plnom rozsahu na danú tretiu osobu
- (ii) že daná tretia osoba sa podľa zákona č. 292/2014 Z.z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov stala správcom pohľadávky štátu a je orgánom, ktorý rozhodol v konaní o vrátení sumy uvedenej v žiadosti o vrátenie pri porušení pravidiel a postupov verejného obstarávania alebo v konaní o porušení finančnej disciplíny (ďalej „**Oznámenie o postúpení**“). Táto tretia osoba musí byť v Oznámení o postúpení presne špecifikovaná uvedením obchodného mena, sídla a IČO, pričom táto tretia osoba bude oprávnená uplatňovať voči Banke všetky nároky z titulu tejto Záruky, v súlade s podmienkami tejto Záruky.

Podpisy za Beneficienta na Výzve, Vyhlásení a Oznámení o postúpení musia byť úradne osvedčené.

Záruka sa riadi právom Slovenskej republiky.

Súhlasíme so znením Jednotlivej Záruky v zmysle vyššie uvedeného textu.

V Piešťanoch, dňa 18.12.2023

.....  
**za Klienta**  
**Trnavská vodárenská spoločnosť, a.s.**  
**(skrátенý názov: TAVOS, a.s.)**  
Ing. Vladimír Púčik, predseda predstavenstva  
Ivan Šiška, podpredseda predstavenstva